

Jahrgang 97  
Erscheint seit 1895

# AMTSBLATT

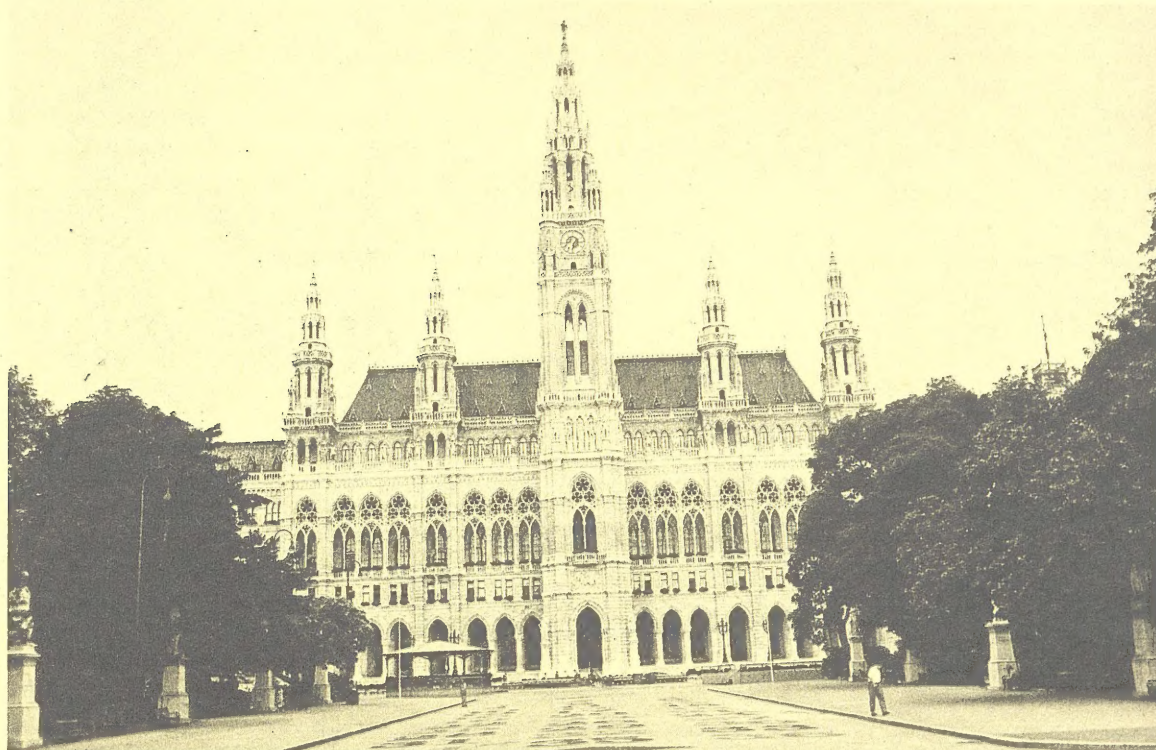
DER STADT WIEN

Einzelpreis: öS 12,-  
Jahresabo: öS 350,-

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien – Presse- und Informationsdienst (MA 53), Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.  
Verleger, Anzeigenredaktion, Vertrieb, Abonnement: Gewista WerbegesmbH, Litfaßstr. 6, 1031 Wien, Telefon 78 97 61-30 DW.  
Hersteller: Bohmann Druck und Verlag Gesellschaft m.b.H. & Co. KG., 1110 Wien, Leberstr. 122.  
Textredaktion: Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW, Telefax 400099/81027 DW.  
Chefredakteurin: Bettina Hrdina, Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW.

Aus Altpapier hergestellt

Verlags- und Herstellungsort  
Wien.



(Foto: PID/Hutterer)

## In diesem Amtsblatt

„Exlibris von Emil Orlik“  
im Otto-Wagner-Pavillon

Neues Kindertagesheim  
in Wien-Alsergrund

Nr. 19  
7. Mai 1992

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon 78 97 61-30 DW, Telefax 78 72 41.  
Abonnement- und Anzeigen-Zahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 200 708.  
Einzahlungen für Pflicht-einschaltungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 202 605.

# „Wetten, daß“ Wasserbetten

Probefliegen nach Vereinbarung

1030 WIEN, LÖWENGASSE 45 (neben Hundertwasserhaus) TEL. u. FAX: 75 12 44

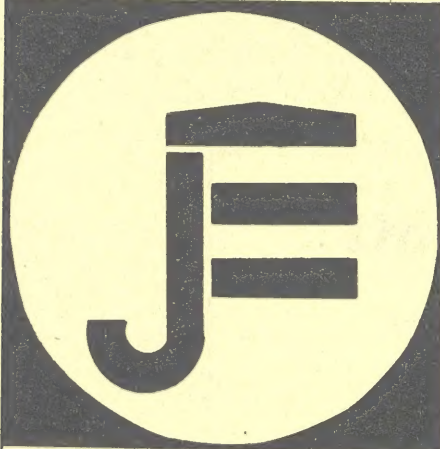
Ing. Herbert FISCHER







Wohnhausanlage Teschnnergasse, 1180 Wien, Generalunternehmer, Bauzeit: 1987 bis 1988.



**HOCHBAU**  
**TIEFBAU**

**JULIUS EBERHARDT**

**Bau-Gesellschaft m. b. H.**

3100 St. Pölten, Hasnerstraße 4, Tel. 0 27 42 / 63 4 96  
Fax Dw. 4

1010 Wien, Rudolfsplatz 5, Tel. 0 22 2 / 533 15 24  
Fax 535 04 85

Wohnbau

öffentliche Bauten

Industriebau

Fertigteilbau

statische  
Sonderkonstruktionen

individueller  
Wohnungsbau

Bauberatung

U-Bahn-Bau



## Ehrungen

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer Sitzung am 28. April 1992 folgende Ehrungen:

Das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhalten Kommerzialrat Dr. Gottfried *Berger*, Landesinnungsmeisterin Dkfm Roswitha *Leitner*, Landesinnungsmeister Ernst Rudolf Georg *Uhl* und Josef *Wessely*.

Das Goldene Verdienstzeichen des Landes Wien erhalten Rainhard *Fendrich*, Grete *Hrubes*, Komponist und Autor Prof. Siegfried *Lang* und Max *Raub*.

\*

Verleihung von Einsatzmedaillen des Landes Wien an folgende Angehörige der Freiwilligen Feuerwehr Gerasdorf:

Hauptbrandmeister Franz *Bauernfeind*, Löschmeister Gerhard *Bauernfeind*, Löschmeister Anton *Gahmon*, Löschmeister Walter *Wittmann*, Hauptfeuerwehrmann Werner *Klenk*, Hauptfeuerwehrmann Reinhard *Riedmüller* und Feuerwehrmann Christian *Trimmel*.

(MA 30 – K 22/2727/92.)

## Vergabe von Leistungen

Öffentliche Ausschreibung der Baumeisterarbeiten für den Kanalumbau (Mischsystem) 22, Langobardenstraße, BA 02/Bauteil 2, Am Bahnhof, von ONr 3 bis zur Schickgasse, Schickgasse, von Am Bahnhof bis zur Konstanziagasse, Am Bahnhof, von ONr 13 bis zur Gemeindeaugasse, Gemeindeaugasse, von Am Bahnhof bis zur Konstanziagasse, Brausewettergasse, von der Stralehnergasse bis zur Gemeindeaugasse, Brausewettergasse, von der Stralehnergasse bis zur Wiedgasse, Genochplatz, von der Stadlauer Straße bis zum Hausgrundweg, Hausgrundweg, vom Genochplatz bis ONr 7, Genochplatz, vom Hausgrundweg bis zur Erzherzog-Karl-Straße, Volkragasse, von der Stadlauer Straße bis zur Vernholzgasse, Varnhagengasse, von der Stadlauer Straße bis ONr 18, Wurmbrandgasse, von der Stadlauer Straße bis ONr 19, Langobardenstraße, von der Stadlauer Straße bis ONr 30, Konstanziagasse, von der Stralehnergasse bis zur Wiedgasse, Konstanziagasse, von der Stralehnergasse bis ONr 35, Konstanziagasse, von der Langobardenstraße bis ONr 37, Konstanziagasse, von der Langobardenstraße bis zur Wurmbrandgasse, Wurmbrandgasse, von der Konstanziagasse bis ONr 22, Konstanziagasse, vom Hausgrundweg bis zur Wurmbrandgasse, Hans-Steger-Gasse, von der Konstanziagasse bis ONr 22, Gemeindeaugasse, von der Konstanziagasse bis zur Heinrich-Leffler-Gasse, Schickgasse, von der Konstanziagasse bis ONr 15.

MP 70/105 cm, lg 8 m, MP 80/120 cm, lg 14 m, NP 80/120 cm, lg 1312 m, VNP 80/120 cm, d = 25 cm, lg 495 m, VNP 80/120 cm, d = 30 cm, lg 775 m.

Die Anbotsunterlagen liegen in der MA 30 – Kanalisation, 6, Grabnergasse 4–6, 2. Stock, Zimmer 476, zur öffentlichen Einsicht auf bzw. sind zum Preis von 1 415 S (inkl. MwSt.) im 2. Stock, Zimmer 465, von 8 bis 10 Uhr, voraussichtlich ab 13. Mai 1992 käuflich erhältlich.

Anbotsabgabe bis spätestens am Tag der Anbotseröffnung bis 9 Uhr in der MA 30 – Kanalisation, 6, Grabnergasse 4–6, 2. Stock, Zimmer 476.

Anbotseröffnung am Dienstag, dem 2. Juni 1992, um 9 Uhr, in der MA 30 – Kanalisation, 6, Grabnergasse 4–6 (4. Stock, Zimmer 534).

Diese Arbeiten werden für einen Betrieb gewerblicher Art erstellt.

## Inhaltsübersicht

„Exlibris“ von Emil Orlik“ im Otto-Wagner-Pavillon .....	4
Neues Kindertagesheim in Wien-Alsergrund .....	4
Gemeinderatsausschuß Finanzen und Wirtschaftspolitik vom 20. 9. 1991 .....	5
Gemeinderatsausschuß Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke vom 17. 1. 1992 .....	14
Gewerbeanmeldungen vom 13. bis 17. 4. 1992 .....	19
Konzessionserteilungen vom 13. bis 17. 4. 1992 .....	21
Bauansuchen vom 11. bis 18. 4. 1992 .....	23
Befristete Zulassung über die TERRANOVA-Außenwanddämmsysteme .....	42

Vergabe von Leistungen .....	40, 44, 45, 46, 47, 50, 51, 52, 53, 54
------------------------------	--

## Textnachweis

Die Texte auf der Seite 4 wurden der „Rathaus-Korrespondenz“ entnommen.



# REITERER

Gesellschaft m. b. H.

**Sand- und Betonschotter – Erzeugung von normgeprüftem Sand + Zustellung**  
**Kelleraushub, Künetten graben, Baumaschinen- und Containerverleih**  
**Büro: Telefon 0 26 22/23 6 31 und 23 9 92-0, Telefax 23 992 23, Bad Fischau-Brunn**

**Werk Theresienfeld: 0 26 22/71 8 08**

**Werk (Bestellung): Telefon 0 26 39/25 16**



M A L E R E I  
A N S T R I C H  
T A P E T E N  
F A S S A D E N

## MALER WECKERLE

1030 Wien, Rennweg 64  
Tel. 78 11 46, Fax 78 87 15

## HOLZHANDEL Schiller Ges.m.b.H.

Frachtenbahnhof Brunn/Gebirge  
Telefon 0 22 36 / 32 9 40  
Fax 0 22 36 / 31 3 48

Wir liefern Holz in allen Sortimenten  
für Hoch- und Tiefbau,  
Tischler und Industrie

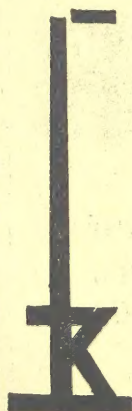


FRANZ  
PRAGER KG

BAU- und LÜFTUNGSSPENGLEREI · HEIZUNG und  
KLIMA, ANLAGEN- und GERÄTEBAU, METALL-  
SCHORNSTEINE

1220 WIEN, FASCHINGGASSE 6, TEL. 22 75 28-0, 22 23 59,  
TELEFAX 22 75 28-39

KONTRAHENT DER STADT WIEN



Gegr. 1899



BAUGESELLSCHAFT  
**KUTSCHE & CO.**  
SPEZIALBAU  
EINMAUERUNG VON  
DAMPFKESSELN  
FABRIKSCHORNSTEINBAU  
SÄMTLICHE  
SCHAMOTTIERUNGSSARBEITEN  
**HOCHBAU**  
INDUSTRIEBAU  
STAHLBETONBAU  
SÄMTLICHE  
BAUMEISTERARBEITEN  
1092 Wien 9, Berggasse 19  
Tel. Δ 34 36 88-0, Fax 34 36 88-20  
Lagerplatz:  
1180 Wien 18, Wallrißstraße 84-88  
Telefon 47 32 96

## „Exlibris von Emil Orlik“ im Otto-Wagner-Pavillon

Das Historische Museum der Stadt Wien zeigt bis 16. August 1992 im Otto-Wagner-Pavillon auf dem Karlsplatz die Ausstellung „Die Exlibris von Emil Orlik“. Orlik (Prag 1870 bis 1932 Berlin), der ein vielseitiger Künstler war und in seiner Wiener Zeit von 1899 bis 1905 der Secession angehörte, hat gerade dem modernen Gebrauchs-Exlibris wichtige Impulse gegeben. Anregungen zu seinen Arbeiten erhielt er auch in Japan, wohin ihn zwei Reisen geführt hatten.

Die Ausstellungsexponate stammen aus den Sammlungen Scheffer, Wien, und Freese, Frankfurt. Heinrich R. Scheffer, dessen Initiative die Ausstellung zu danken ist, wird am 16. Juni 1992 um 16 Uhr sein Buch „Die Exlibris von Emil Orlik“ präsentieren.

\*

## Neues Kindertagesheim in Wien-Alsergrund

**Smejkal: Erziehung zur Weltoffenheit und Toleranz beginnt im Kindergarten**

Ein neues städtisches Kindertagesheim in der Marktgasse in Wien-Alsergrund eröffnete Vizebürgermeisterin Ingrid Smejkal. Im dichtverbauten Gebiet sei es oft schwer, zusätzliche Kindergarten- und Hortplätze neu einzurichten, betonte Smejkal. Aus einem wenig ansehnlichen Gasenlokal sei nun ein freundlicher, kindgerechter Kindergarten geworden, in welchem 50 Kinder zwischen drei und sechs Jahren erste Erfahrungen in einer größeren Kindergemeinschaft sammeln können. „Durch die Öffnung der Grenzen in Europa, durch die Überlegungen zu einem gemeinsamen europäischen Markt stehen Bildung und Erziehung wieder besonders im Blickpunkt der Öffentlichkeit. Vor allem gilt es, Kinder zur Weltoffenheit zu erziehen, sie auf ein partnerschaftliches Zusammenleben mit Menschen anderer Nationen und unterschiedlicher kultureller Herkunft vorzubereiten. Dazu müssen im Kindergarten die Weichen gestellt werden. Hier erwerben Kinder erstmals in einem größeren sozialen Gefüge Regeln des Zusammenlebens, Grundhaltungen, wie Toleranz gegenüber anderen Lebensformen, und Achtung der Bedürfnisse anderer Gruppenmitglieder werden geprägt“, erklärte Smejkal abschließend.

\*

## MAGISTRATSDIREKTION DER STADT WIEN STADTBAUDIREKTION

Wir suchen Absolventinnen und Absolventen einer

**HTL der höheren Abteilungen für  
HOCHBAU und TIEFBAU**

für den Einsatz im technischen Dienst der Stadt Wien. Die Aufgabengebiete reichen von Behördendienststellen bis zur Tätigkeit als Bauüberwachungsorgan in Fachdienststellen (z B Spitalsbau, Wohnhausbau, Erhaltung städtischer Objekte usw).

Ihre schriftliche Bewerbung (mit Lebenslauf) richten Sie bitte an die

**MAGISTRATSDIREKTION-  
STADTBAUDIREKTION,  
Dezernat 1, Rathaus, 1082 Wien,  
Telefon 40 00, KI 82 7 11-13.**



## Gemeinderatsausschuß Finanzen und Wirtschaftspolitik

Sitzung vom 20. September 1991

Vorsitzender: GR *Oblasser*.

Teilnehmer: VBgm *Mayr*, die GRe *Brix*, *Dinhof*, Dr *Hirnschall*, Dr *Maier*, Dr *Mayr*, *Pfannenstiel*, *Prochaska*, Ing *Riedler*, *Sramek*, Ing *Svoboda* und GR Prof *Zigmund*; außer den gewählten Mitgliedern waren anwesend: KADior Dr *Satrapa*, FD Dr *Scharitzer*, SR Dipl Ing *Binder*, SR Mag *Spacek*, RADior *Kirchmeyer*, die RegRäte OAR *Spiewak* und OAR *Pecka*, Red *Kouba*, VOK *Gabriele* *Votava* und VO *Susanne* *Holzer*.

Entschuldigt: Die GRe *Margarete* *Dumser*, KR *Hanke* und Dr *Petrik*.

Protokollführer: VOK *Angerer*.

Die Magistratsanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden genehmigt:

Berichterstatter: VBgm *Mayr*

(AZ 380/91; LA t.) Bericht zum Antrag der Abgen Prof *Zigmund* und Dr *Gerda* *Winklbauer*, betreffend Gebühr für Begleitpersonen in den Wiener Krankenanstalten.

(AZ 428/91; MA 5.) 6. GRA-Subventionsliste 1991.

Den nachstehend angeführten Vereinigungen und Einrichtungen werden Beiträge bzw sonstige Subventionen von 213 352 S gewährt, und zwar:

Haushaltsstelle	S
1/0600/757 Verein Aktionsgemeinschaft der autonomen österreichischen Frauenhäuser . . . . .	60 000
1/0600/757 Verein Beratungsstelle für natürliche Geburt und Leben mit Kindern . . . . .	50 000
1/0600/777 Verein Humanes Leben und Wohnen für psychisch kranke Menschen . . . . .	16 352
1/0610/757 Sozialwissenschaftliche Studiengesellschaft . . . . .	40 000
1/0610/757 Österreichische Liga für die Vereinten Nationen . . . . .	30 000
1/0610/757 Österreichische Gesellschaft Rettet das Kind . . . . .	8 000
1/0610/757 Österreichisches Studienförderungswerk PRO SCIENTIA . . . . .	5 000
1/0610/757 Freiwillige Feuerwehr der Stadt Eggenburg . . . . .	4 000
	213 352

Berichterstatter: GR *Brix*

(AZ 304/91; MA 22.) Biotopmonitoring Wien – luftbildunterstütztes Biotopinformationssystem für ausgewählte Bereiche Wiens; Erfordernis: 2 584 000 S; Budgetrate 1991: 850 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 317/91; MA 27.) Instandsetzung der Aufzugsanlagen der städt Wohnhausanlage in 11, Studenygasse 7–11, Stiegen 9–14; Erfordernis: 1 680 000 S; Baurate 1991: 1 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 336/91; MA 43.) Wiener Zentralfriedhof, Dr.-Karl-Lueger-Gedächtniskirche; Sanierungskonzept; Erfordernis: 7 000 000 S; Teilbetrag 1991: 4 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 338/91; MA 18.) Verlängerung der B10a – Budapeststraße, Abzweigung Schwechat im Abschnitt B10 – Budapeststraße bis A4 – Ostautobahn; Projektstudie; Erfordernis: 500 000 S; Teilbetrag 1991: 200 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 339/91; MA 18.) B228 – Simmeringer Straße, Abschnitt A23 – Haidestraße; verkehrstechnische Untersuchung; Erfordernis: 330 000 S; Teilbetrag 1991: 200 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

## Fliesen-Krenn

Ges. m. b. H. & Co. KG

Platten- und Fliesenfachgeschäft

1030 Wien,  
Landstraßer Hauptstraße 173,  
Telefon 78 87 81/82, Fax 799 20 13

Schwechat,  
Himberger Straße 80,  
Telefon 707 65 13



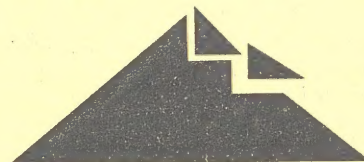
# TELEGES

PLANUNG  
INSTALLATION  
SERVICE

Elektronische Kommunikations- und  
Informationssysteme GmbH  
Groß- und Einzelhandel –  
Import – Export

- Signal- und Lichtrufanlagen
- Brandmelde- und Alarmanlagen
- Uhrenanlagen
- Telefon-Nebenstellenanlagen und Zusatzgeräte
- Verstärker-, Sprech- und Rufanlagen
- TV-, Rundfunkanlagen
- Video- und Hi-Fi-Anlagen
- Antennen, Einzel- und Gemeinschaftsanlagen

A-1150 Wien, Johnstraße 31 · Telefon 0 22 2 / 981 91-0  
Fax: DW 10



## H. SCHU & CO.

Spezial-Abbruchunternehmen Ges. m. b. H.

Büro – Lagerplatz – Sägewerk:  
A-1110 Wien, Geringergasse 19–21  
Tel. 76 31 68, 76 66 48, Fax 769 24 95

# PÜRSTINGER

Bau- und Möbeltischlerei

**HOLZ- und HOLZ-ALU-FENSTERERZEUGUNG**

A-4552 Wartberg/Kr.  
Tel. 0 75 87 / 72 12, FAX 0 75 87 / 72 12-3

Lieferant der Stadt Wien



(AZ 365/91; MA 27.) Nachträglicher Anbau von zwei Personen-aufzügen in der städt Wohnhausanlage 10, Davidgasse 76–80, Stiegen 15 und 16; Erfordernis: 4 600 000 S; Baurate 1991: 2 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 407/91; MA 44.) Städt Kongreßbad, 16, Julius-Meinel-Gasse 7a; Errichtung einer Zentralwerkstätte; Erfordernis: 4 700 000 S; Baurate 1991: 3 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 6. August 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 436/91; MA 43.) Friedhof Siebenhirtens; Umgestaltungsarbeiten; Erfordernis: 1 200 000 S; Baurate 1991: 400 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 437/91; MA 43.) Wiener Zentralfriedhof; Kanalanschlußarbeiten; Erfordernis: 4 000 000 S; Baurate 1991: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

#### Berichterstatte: GR *Dinhof*

(AZ 310/91; MA 44.) Städt Volksbad, 15, Reithofferplatz 4; Sanierung der Fassaden und Fenster; Erfordernis: 1 500 000 S; Baurate 1991: 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 6. August 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 330/91; MA 17.) 1) Sozialmedizinisches Zentrum Ost; Maßnahmen für Öffentlichkeitsarbeit; Erfordernis: 5 000 000 S; Teilbetrag 1991: 2 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

2) 1. Überschreitung im Voranschlag 1991, Post 1/5510/728 (derz zur Verfügung stehender Betrag 497 893 000 S), in der Höhe von 2 000 000 S, die in Minderausgaben der Post 1/5510/010.350 bedeckt ist.

(AZ 344/91; MA 38.) Passage Bellaria; Reinigungsarbeiten; Erfordernis: 1 450 000 S; Teilbetrag 1991: 250 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 400/91; MA 7.) Wiener Altstadterhaltungsfonds, 11. Antrag 1991, Gesamtsumme: 40 000 S.

(AZ 406/91; MA 48.) Fertigstellung der Brückenwaage sowie Ausgestaltung des Einfahrtsbereichs auf der Deponie Gerasdorf; Umwandlung einer sachlichen Genehmigung in einen Sachkredit sowie eine erste Sachkrediterhöhung um 1 000 000 S auf 1 500 000 S; Baurate 1991: 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 408/91; MA 30.) 14, Siedlung Kordon; Vermessung, Untergrunderkundung und Kanalplanung; Erfordernis: 8 000 000 S; Teilbetrag 1991: 1 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 427/91; MD-ADV.) Die Auftragsvergabe der Anschaffung der für das SMZ-Ost erforderlichen Produkte an die Firmen (siehe Akt) im Rahmen des Sachkredits MD-ADV/2263/88 vom 3. Juni 1988 und der genehmigten Erhöhung MD-ADV/1074/91 vom 12. April 1991 im Ausmaß von 4 436 616 S wird genehmigt.

(AZ 450/91; MA 17.) Kaiserin-Elisabeth-Spital; Erneuerung der Aufzüge in den Pavillons 1, 2 und Bettina; Erfordernis: 3 700 000 S; Baurate 1991: 1 200 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

#### Berichterstatte: GR *Pfannenstiel*

(AZ 300/91; MA 29.) Laufende Instandhaltung und Instandsetzung diverser Brückenobjekte der Stadt Wien im Zuge von Stadtstraßen; Erfordernis: 6 500 000 S; Baurate 1991: 1 300 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 2. Juli 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 302/91; VB.) Ankauf von Meßgeräten für die nachrichtentechnische Werkstätte der Abteilung En; Umwandlung einer sachlichen Genehmigung in einen Sachkredit; Erfordernis: 600 000 S; das Resterfordernis von 142 585,20 S ist im Voranschlag 1991 bedeckt.

(AZ 309/91; MA 44.) Städt Jörgerbad, 17, Jörgerstraße 42–44; Sanierung der Dächer; Erfordernis: 1 800 000 S; Baurate 1991: 600 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 6. August 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 315/91; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 19, Billrothstraße 32; Erfordernis: 4 830 000 S; Baurate 1991: 2 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 318/91; MA 27.) Instandsetzung der Aufzugsanlagen der städt Wohnhausanlage 16, Weinheimergasse 7–9, Stiegen 1–4; Erfordernis: 1 900 000 S; Baurate 1991: 1 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 319/91; MA 26.) Adaptierung des leerstehenden städt Althauses 15, Goldschlagstraße 108; Erfordernis: 1 800 000 S; Baurate 1991: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 363/91; MA 26.) Dacherneuerungs- und Blitzschutzerneuerungsarbeiten im Amtshaus 8, Zeltgasse 7; Erfordernis: 1 100 000 S; Baurate 1991: 750 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 392/91; MD-ADV.) Ankauf von Barcodelese-einheiten für den Einsatz im Gesundheitsbereich der Stadt Wien; Erfordernis: 1 367 520 S; für die ab 1994 anfallenden jährlichen Folgekosten für Aufwandswartung von 68 376 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen; Vergabegenehmigung.

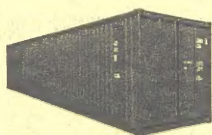
(AZ 378/91; MD-VO.) Finanzierung der Repräsentativstudie „Einstellung der Wiener zur kommunalen Mitbestimmung“ sowie der Publikation. 1) 1. Sachkrediterhöhung um 740 000 S auf 2 558 000 S. 2) 5. Überschreitung im Voranschlag 1991, Ansatz 0109, Post 728 (derz zur Verfügung stehender Betrag 7 494 000 S), in der Höhe von 740 000 S, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 9250, Post 859, zu decken ist.

(AZ 394/91; MA 7.) Theaterhalterverband Österreichischer Bundesländer und Städte; Mitgliedsbeitrag für das Geschäftsjahr 1990/91; 21 650 S; für die Bedeckung der jährlichen Erhöhungen

Freudenauer Hafenstraße 12 – A-1020 Wien  
Telefon: (0 22 2) 218 96 42–44  
Telefax: (0 22 2) 218 96 45  
Telex: 136642 rema a  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

**REMAIN**  
IHR CONTAINERPROFI

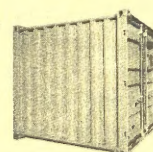
**TRANSPORT-**



**SPEZIAL-**



**U. LAGER-CONTAINER**



**VERKAUF · VERMIETUNG · UMBAUTEN · NEU · GEBRAUCHT**



um 5% bis 1994 ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(AZ 402/91; MA 18.) Hafen Albern; Detaillierung des Entwicklungskonzeptes; Rahmenplan; Erfordernis: 2 150 000 S; Teilbetrag 1991: 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 434/91; MD-ADV.) Anschaffung von Disketten, Plattenspeichern für Mikrocomputer und Magnetbandkassetten; 1. Überschreitung im Voranschlag 1991, Ansatz 0161, Post 400 (derz zur Verfügung stehender Betrag 644 000 S), in der Höhe von 450 000 S, die in Minderausgaben auf Ansatz 0162, Post 700, zu decken ist.

(AZ 442/91; MA 28.) B227 – Anschlußstelle Heiligenstadt (Bereich Forsthausgasse); Erstellung eines Straßendetailprojekts; Erfordernis: 305 000 S; Teilbetrag 1991: 80 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatte: GR Ing Riedler

(AZ 301/91; VB.) Planung von Aufzugseinbauten in den Stationen der U-Bahnlinie U1; Umwandlung einer sachlichen Genehmigung in einen Sachkredit; Erfordernis: 285 000 S.

(AZ 311/91; MA 44.) Städt Hermannbad, 7, Hermannsgasse 28; Sanierung der Fassaden und Fenster; Erfordernis: 1 800 000 S; Baurate 1991: 800 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 6. August 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 322/91; MA 27.) Bauvorbereitung und Baubetreuung für die Sanierung der städt Wohnhausanlage 5, Margaretengürtel Nr 129–134; Erfordernis: 7 500 000 S; Baurate 1991: 300 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 323/91; MA 27.) Bauvorbereitung und Baubetreuung für die Sanierung der städt Wohnhausanlage 5, Margaretengürtel Nr 82–88; Erfordernis: 9 375 000 S; Baurate 1991: 475 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 325/91; MA 27.) Bauvorbereitung und Baubetreuung für die Sanierung der städt Wohnhausanlage 5, Margaretengürtel 22; Erfordernis: 6 450 000 S; Baurate 1991: 300 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 326/91; MA 27.) Bauvorbereitung und Baubetreuung für die Sanierung der städt Wohnhausanlage 5, Margaretengürtel Nr 122–124; Erfordernis: 5 700 000 S; Baurate 1991: 250 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 414/91; MA 31.) Herstellung von provisorischen elektrischen Schutzmaßnahmen im Sinne des Elektrotechnikgesetzes für die Zeit vom 1. Jänner 1991 bis 31. Dezember 1993; jährliches Erfordernis: 2 800 000 S; für die Bedeckung ist im Voranschlag der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

Berichterstatte: GR Sramek

(AZ 299/91; MA 29.) Laufende Instandhaltung und Instandsetzung diverser Stiegenanlagen und Stützmauerobjekte der Stadt

Wien im Zuge von Stadtstraßen; Erfordernis: 3 200 000 S; Baurate 1991: 700 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 2. Juli 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 307/91; MA 30.) Erstellung eines instationären Kanalnetzmodells und Schmutzfrachtmodells für Wien; Erfordernis: 1 210 000 S; Teilbetrag 1991: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 372/91; MA 26.) Amtsgebäude, 1, Bartensteinblock; Adaptierung des 3. und 4. Stocks; Erfordernis: 1 920 000 S; Baurate 1991: 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 303/91; MA 29.) Kosten für die Leistungen für Planung, Prüfung und Bauaufsicht für den Bau der Brücke über das Gleisdreieck Floridsdorf; Erfordernis: 8 000 000 S; Teilbetrag 1991: 2 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 2. Juli 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 314/91; MA 26.) Rathaus, 1, Lichtenfelsgasse 2; Renovierung der Beleuchtungskörper in den Repräsentationsräumen; Erfordernis: 1 500 000 S; Baurate 1991: 600 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 333/91; MA 18.) Generelles Projekt 1990 der B 10 – Budapest Straße, Bereich Handelskai, Abschnitt Friedrich-Engels-Platz bis Wechselstraße; 1. Sachkrediterhöhung um 250 000 S auf 1 220 000 S; Baurate 1991: 400 000 S.

(AZ 341/91; MA 18.) B302 – Wiener Nordrandstraße, Umfahrung Süßenbrunn (östliche Umfahrung); generelles Projekt mit städtebaulicher und gestalterischer Begleitplanung; Erfordernis: 930 000 S; Teilbetrag 1991: 700 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 349/91; MD-ADV.) Ankauf von Druckern für das Datenverarbeitungsnetz der Stadt Wien sowie der zugehörige Wartungsvertrag; Erfordernis: 1 293 840 S; für die ab 1992 anfallenden jährlichen Folgekosten für vertraglich vereinbarte Hardware-Wartung in der Höhe von 116 640 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen; Vergabegenehmigung.

(AZ 353/91; MA 4.) Indexerhöhung bei einer Leibrentenzahlung; 1. Überschreitung im Voranschlag 1991, Ansatz 6390, Post 001 (derz zur Verfügung stehender Betrag 130 000 S), in der Höhe von 4 000 S, die in Minderausgaben auf Ansatz 6390, Post 004, zu decken ist.

(AZ 373/91; MA 26.) Objekt 22, Siebeckstraße 7; Adaptierungsarbeiten zur Unterbringung eines Standesamtes; Erfordernis: 2 920 000 S; Baurate 1991: 700 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 409/91; MA 31.) 1, Babenbergerstraße, und 7, Mariahilfer Straße; Rohrauswechslung DN 500 und 525/500; Erfordernis: 5 200 000 S; Baurate 1991: 4 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 6. August 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 425/91; MA 56.) 1) Adaptierung des alten Kindertagesheims 23, Dirmhirngasse; Erfordernis: 1 700 000 S; Baurate 1991:

**Höchstwertige Betonsanierung - jetzt auch 1-komponentig - mit den modernen, pulvrigen Produkten der**

## Icoment 600 -Serie

Basis: Zement-kunststoffvergütet, mit Silicafume (PPC).

Die einzelnen Teile der ICOMENT 600-Serie sichern: hervorragenden Schutz der Armierung vor Korrosion - beste Haftung des Betonersatzes am Altbeton - hohlraumfreie Auffütterungsmörtel v. hoher Druck- u. Biegefestigkeit (auch an vertikalen Flächen und über Kopf) - optisch befriedigende Sichtfläche mit Feinstruktur. ICOMENT 600-Stoffe werden nur mit Wasser angemischt. Einfachste Verarbeitung!

Für jede Betonsanierung im Hochbau, Brückenbau und Ingenieurbau.

Avenarius-Wien, Tel.: 0222/ 588 40-0\*

Agro-Wels, Tel.: 07242/ 489-0\*

# Avenarius –







## DACHDECKEREI \* ZIMMEREI SPENGLEREI \* ISOLIERUNGEN

Ständig gerichtl. beeid. Sachverst. und Schätzmeister  
1160 Wien, Grüllemeiergasse 19

46 14 23-0

46 01 71-0



1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. 2) 3. Überschreitung im Voranschlag 1991, Ansatz 2101, Post 010 (derz zur Verfügung stehender Betrag 183 334 000 S), in der Höhe von 1 000 000 S, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 9250, Post 859, zu decken ist; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 426/91; MA 56.) Errichtung eines Turnsaalzubaus an der Volksschule 11, Brehmstraße 9; 1. Sachkrediterhöhung um 2 610 000 S auf 8 370 000 S; die Bedeckung dieser Erhöhung ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 393/91; MA 10.) Ausstellung „Wiener Gotik – Architektur, Skulptur und Glasfenster vom Wiener Stephansdom“; Erfordernis: 5 270 000 S; Teilbetrag 1991: 4 970 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 401/91; MA 7.) Wiener Altstadterhaltungsfonds, 12. Antrag 1991, Gesamtsumme: 37 880 S.

(AZ 403/91; MA 18.) Messegelände und Umfeld; städtebauliche und verkehrstechnische Bearbeitung; generelle Projektstudie; Erfordernis: 2 100 000 S; Teilbetrag 1991: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatter: GR Ing Svoboda

(AZ 308/91; MA 44.) Stadt Höpflerbad, 23, Endresstraße Nr 24–26; Sanierung der Böschung; Erfordernis: 2 600 000 S; Baurate 1991: 1 200 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 313/91; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 23, Rudolf-Zeller-Gasse 58–60; Stiegen 1–14; Erfordernis: 4 560 000 S; Baurate 1991: 2 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 328/91; MA 17.) Generalsanierung des Schülerwohnheims im Preyerschen Kinderspital; Erfordernis: 7 021 000 S; Baurate 1991: 2 100 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 334/91; MA 28.) Umbau der B17, Triester Straße von Sternegasse bis Landesgrenze; Erstellung eines Straßendetailprojekts; Erfordernis: 1 600 000 S; Teilbetrag 1991: 600 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 367/91; MA 27.) Nachträglicher Einbau eines Personenaufzugs in der städt Wohnhausanlage 15, Gablenzgasse 41, Stiege 8; Erfordernis: 2 350 000 S; Baurate 1991: 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 390/91; MA 28.) Projektierungskosten für die Brunner Straße (B12) im 23. Bezirk; Erfordernis: 446 000 S; Teilbetrag 1991: 100 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 3. September 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 430/91; MA 5.) 1) 3. Überschreitung im Voranschlag 1991, Haushaltsstelle 1/0600/777 (derz zur Verfügung stehender Betrag 105 718 000 S), in der Höhe von 4 575 000 S. 2) 3. Überschreitung im Voranschlag 1991, Haushaltsstelle 1/0610/757 (derz zur Verfü-

gung stehender Betrag 83 509 000 S), in der Höhe von 5 087 000 S. 3) 3. Überschreitung im Voranschlag 1991, Haushaltsstelle 1/0610/777 (derz zur Verfügung stehender Betrag 91 734 000 S), in der Höhe von 3 298 000 S. Die unter den Punkten 1–3 angeführten Überschreitungen sind in Mehreinnahmen auf Ansatz 9250, Post 859, zu bedecken.

(AZ 411/91; MA 49.) Bauvorhaben „Betriebsgebäude Wienerberg-Ost“; Erfordernis: 3 300 000 S; Baurate 1991: 2 300 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 6. August 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 444/91; MA 28.) 23, Kaltenleutgebner Straße von Perlmöser Zementwerke bis Stadtgrenze; Umbau und Belagsarbeiten; Erfordernis: 4 300 000 S; Baurate 1991: 2 790 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatter: SR Mag Spacek

(AZ 306/91; MA 5.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Römer und Dr Mayr, betreffend die Vorfinanzierung des Park-and-Ride-Systems für Wien.

Berichterstatter: FD Dr Scharitzer

(AZ 379/91; MA 38.) „Ausschreibungsplanung U3/14“; Abrechnung des Sachkredits gemäß § 23 Abs 3 der Haushaltsordnung.

(AZ 433/91; MA 4.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Ing Svoboda und Jank, betreffend Finanzierung von baulichen Maßnahmen in Wachzimmern, die in städt Wohnhausanlagen untergebracht sind, sowie zum Ankauf dringend notwendiger technischer Infrastruktur auf Wachzimmern in Wien.

Die Magistratsanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden genehmigt und an den Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet:

Berichterstatter: VBgm Mayr

(AZ 429/91; MA 5.) 6. GR-Subventionsliste 1991.

Den nachstehend angeführten Vereinigungen und Einrichtungen werden Beiträge bzw sonstige Subventionen von 17 619 634 S gewährt, und zwar:

Haushaltsstelle	S
1/0600/757 Kuratorium Wiener Jugendheime . . . . .	3 630 000
1/0600/757 Institut für Höhere Studien . . . . .	1 750 000
1/0600/757 Wiener Zuwandererfonds . . . . .	560 000
1/0600/757 Verein zur Förderung feministischer Handwerkerinnen . . . . .	100 000
1/0600/757 Verein zur Unterstützung der Vernetzung autonomer Frauenprojekte . . . . .	99 525
1/0600/757 Verein Freier Hebammen . . . . .	90 000
1/0600/757 Verein zur Förderung von Frauenbildungsprojekten . . . . .	89 500
1/0600/757 Verband der Kriegsblinden Österreichs, Landesgruppe Wien, Niederösterreich und Burgenland . . . . .	70 400
1/0600/757 Verein FrauenRaum – Verein zur Erforschung der Situation der Frau im öffentlichen Raum . . . . .	65 000

# Rudolf Kollmann Ges. m. b. H.

## BAUSTOFFHANDEL – STUKKATUREN

1030 Wien, Erdbergstr. 49, Tel. 713 64 62, Fax 713 59 56

GIPSBAUPLATTEN  
ZWISCHENWÄNDE  
GIPSMASCHINENPUTZ  
HAFTGIPSARBEITEN  
TROCKENPUTZ  
FASSADEN



1/0600/777	Balance – Verein für chancengleiche Ausbildung und Integration Körperbehinderter	1 585 613
1/0600/777	Verein für Bewährungshilfe und soziale Arbeit	
a)	Hütteldorfer Straße (Mietzinsvorauszahlung)	230 000
b)	Hütteldorfer Straße (Umbau und Einrichtung)	425 324
c)	Radingerstraße (Umbau und Einrichtung)	338 599
1/0600/777	Vinzenzgemeinschaft Mariahilf, Obdachlosenhilfswerk „Gruft“	218 700
1/0600/777	Arge Nichtseßhaftenhilfe Wien	68 973
1/0610/757	Wiener Internationale Akademie für Ganzheitsmedizin	2 500 000
1/0610/757	Beirat für den Wiener Volksprater	1 000 000
1/0610/757	Arge Nichtseßhaftenhilfe Wien	500 000
1/0610/757	Verein zur Pflege der Beziehungen zwischen den Städten Shanghai und Wien auf dem Gebiet des Gesundheitswesens	500 000
1/0610/757	Europäische Rundschau	300 000
1/0610/757	Hospitaldienst Souveräner Malteser Ritter-Orden	100 000
1/0610/757	VOX-Schutzverband der Schwerhörigen Österreichs	100 000
1/0610/777	Verein der Freunde der Wiener Polizei	3 081 000
1/0610/777	Vinzenzgemeinschaft Mariahilf, Obdachlosenhilfswerk „Gruft“	217 000
		17 619 634

Berichterstatter: GR Brix

(AZ 376/91; MA 30.) 1) Errichtung eines Sammelkanals entlang der B302; Erfordernis: 7 820 000 S; Baurate 1991: 3 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. 2) Der Übernahme des durch die Wiener Bundesstraßen AG errichteten Straßenkanals wird zugestimmt. 3) Die MA 30 wird ermächtigt, das Übereinkommen mit der Wiener Bundesstraßen AG zu ratifizieren.

(AZ 361/91; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage in 11, Geiselbergstraße 16–24, Stiegen 1–13; Erfordernis: 18 600 000 S; Baurate 1991: 5 600 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 381/91; MA 4.) Genehmigung des Entwurfs des Müllabfuhrabgabtarifs 1991.

(AZ 396/91; MA 7.) Wiener Altstadterhaltungsfonds, 6. Antrag

1991, Gesamtsumme: 2 459 630 S.

(AZ 397/91; MA 7.) Wiener Altstadterhaltungsfonds, 8. Antrag 1991, Gesamtsumme: 4 200 000 S.

(AZ 419/91; MA 48.) Außerplanmäßige Ausgabe in der Höhe von 2 900 000 S; Bedeckungsänderung von Minderausgaben Ansatz 8130, Post 728, auf Mehreinnahmen auf Ansatz 8130, Post 852.

(AZ 435/91; MA 5.) Ermächtigung des Magistrats zur Aufnahme eines Darlehens in der Höhe von 43 500 000 S durch die Stadt Wien bei der Österreichischen Kommunalkredit AG und zur Weitergabe zu den gleichen Bedingungen gegen Übernahme der der Stadt Wien daraus erwachsenden Verpflichtungen und Kosten an die Firma Evva-Werke GesmbH & Co KG.

Berichterstatter: GR Dinhof

(AZ 305/91; MA 31.) Neubau des Wasserleitungskraftwerks Naßwald – Reithof – Kammer „B“; Erfordernis: 17 000 000 S; Baurate 1991: 4 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 329/91; MA 17.) Wilhelminenspital; Erneuerung von Heizkörpern im Pavillon 26; Erfordernis: 9 000 000 S; Baurate 1991: 2 172 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 331/91; MA 17.) Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel – Straßenkanäle; Sachkrediterweiterung; Baurate 1991: 2 500 000 S.

(AZ 359/91; MA 24.) Städt Wohnhausneubau 15, Rauchfangkehrergasse 15–27; 1. Sachkrediterhöhung um 3 650 000 S auf 106 470 000 S; Baurate 1991: 3 650 000 S; Sachkrediterweiterung gemäß WFG 1984 (Novelle 1986).

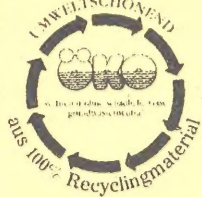
(AZ 387/91; MA 27.) Nachträglicher Aufzugseinbau in der städt Wohnhausanlage 5, Siebenbrunnengasse 26–30, Stiegen 11 und 12; 1. Sachkrediterhöhung um 590 000 S auf 3 820 000 S; Baurate 1991: 2 090 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 391/91; MA 5.) Erhöhung des Mitgliedsbeitrags der Stadt Wien beim Internationalen Städteforum Graz auf 2 000 S ab 1991. Für die Mitgliedsbeiträge der folgenden Jahre ist in den jeweiligen Jahresvoranschlägen Vorsorge zu treffen.

(AZ 399/91; MA 7.) Wiener Altstadterhaltungsfonds. 10. Antrag 1991, Gesamtsumme: 3 960 000 S.

(AZ 410/91; MA 49.) 1) Instandhaltung der „Hermesvilla-Nebengebäude, 13, Lainzer Tiergarten“; Erfordernis: 16 460 000 S. 2) 3. Überschreitung im Voranschlag 1991, Ansatz 8660, Post 614 (derz zur Verfügung stehender Betrag 8 029 000 S), in der Höhe von 1 000 000 S, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 8660, Post 873, Förderungsbeiträge aus dem Altstadterhaltungsfonds, mit 833 000 S und in Verstärkungsmitteln mit 167 000 S zu decken ist. 3) Das

## Eine saubere Sache der Müll- und Entsorgungssack



- in Verbrennungsanlagen ein guter Energiebringer
- hygienisch
- umwelt- u. grundwasserneutral

Mehr Informationen bei:

**W. Hamburger Unterland**  
Ges. f. Kunststofftechnik Ges.m.b.H.  
A-6330 Kufstein/Schaftenau  
Tel. 05372/601 Telex 05-1154 Fax 05372/63876



3500 Krems a. d. D., Wiener Straße 127  
Telefon 0 27 32/86 5 86

## DACH UND WAND VON EINER HAND

Spenglerarbeiten · Eternit- und Ziegeldeckungen  
Flachdächer · Isolierungen · Trapezbleche  
Wandverkleidungen · Rostfreie Stahlbleche

KONTRAHENT DER STADT WIEN



### WOHNUNGUMBAUTEN UND -SANIERUNGEN ALS GENERALUNTERNEHMER



BAUMEISTERARBEITEN FASSADEN-  
BESCHICHTUNGEN SCHWARZDECKER-  
ARBEITEN UND ISOLIERUNGEN · MALER- UND  
TAPEZIERERARBEITEN · ANSTRICH UND  
LACKIERUNGEN · VERLEGUNG VON TEPPICH-  
UND PVC-BÖDEN · VERFLIESUNGEN · INNEN-  
AUSBAU · RAUM AUSSTATTUNG

**1140 WIEN,  
SEBASTIAN-KELCH-GASSE 1-3  
MÄRZSTRASSE 144  
Telefon 95 15 78 Δ, FAX 95 15 78 13  
KONTRAHENT DER STADT WIEN**



**FRITZ FÜRST**  
Ges. m. b. H.

GROSS-TISCHLEREI  
MÖBELHANDEL

3390 MELK  
Prandtauerstraße 11  
Telefon (0 27 52) 24 91-0  
Fax (0 27 52) 24 91-18

**Innenausbau  
Objektbau  
Krankenhauseinrichtungen**

LIEFERANT DER STADT WIEN



Josef & C. Binder Gesellschaft m.b.H.  
**Tischlerei – Maler- und Anstreicher-Betrieb**  
1232 Wien, Richard-Strauss-Straße 23, ☎ 616 46 20 Δ  
FAX DW 33

LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



**Edmund Nestaval**  
Gesellschaft m. b. H.

A-1180 Wien, Antonigasse 1  
Telefon 408 55 84, Telefax 408 31 38  
Autotelefon 0663 / 31 164  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 415/91; MA 42.) 13, Speisinger Straße 40; Errichtung einer Gärtnerunterkunft; Erfordernis: 14 050 000 S; Baurate 1991: 2 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 447/91; MA 17.) Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel; Errichtung einer Intermediärstation an der II. Neurologischen Abteilung im Pavillon B; Erfordernis für bauliche Maßnahmen: 8 456 000 S; Erfordernis für Einrichtung: 7 085 000 S; Baurate 1991: 3 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 452/91; MA 17.) Wilhelminenspital; Einbau einer Hämodialyse im Pavillon 19; Erfordernis für bauliche Maßnahmen: 16 080 000 S; Erfordernis für die Einrichtung: 8 688 000 S; Baurate 1991: 5 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 453/91; MA 17.) Pulmologisches Zentrum; Errichtung einer Intermediärstation im Pavillon Hermann; Erfordernis für bauliche Maßnahmen: 6 918 000 S; Erfordernis für die Einrichtung: 8 655 000 S; Baurate 1991: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 454/91; MA 16.) 1) Genehmigung des Vertrags über den Ankauf eines „Leskell Gamma Systems“ zwischen der Stadt Wien und der Firma Elekta Instrument S.A. 2) 2. Überschreitung im Voranschlag 1991, Ansatz 5500, Post 043 (derzeit zur Verfügung stehender Betrag 25 000 000 S), in der Höhe von 24 079 000 S, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 9250, Post 859, zu decken ist. Für den im Folgejahr 1992 fälligen Betrag von ca 10 319 000 S ist Vorsorge zu treffen.

Berichterstatte: GR Pfannenstiel

(AZ 332/91; MA 17.) 1) Sanierung der Station Mariahilf des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes; 1. Sachkreditserhöhung um 2 026 000 S auf 20 310 000 S; Baurate 1991: 10 547 000 S. 2) 1. Überschreitung im Voranschlag 1991, Post 010.104, in der Höhe von 2 026 000 S, die in Minderausgaben der Post 1/5510/010.350 bedeckt ist.

(AZ 413/91; MA 31.) 22, Weingartenallee und Elfingerweg; Rohrneulegung DN 150 in einer Länge von rund 2 000 m; Erfordernis: 10 000 000 S; Baurate 1991: 4 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 416/91; MA 48.) Ermächtigung des Magistrats zum Abschluß eines Vertrags über die Schneeräumungs- und Streuarbeiten. Für die in den Jahren 1991/92 – 1993/94 anfallenden Kosten ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(AZ 431/91; MA 5.) Gewährung eines Investitionszuschusses an die AG der Wiener Lokalbahnen zur teilweisen Finanzierung des 3. mittelfristigen Triebwagenbeschaffungsprogramms in der Höhe von 37 500 000 S unter der Voraussetzung der Gewährung von Investitionszuschüssen für den gleichen Zweck durch die Republik Österreich in der Höhe von 50 000 000 S und durch das Land Niederösterreich in gleicher Höhe wie Wien. Für die Verrechnung der Zuschußbraten 1992 – 1996 ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(AZ 443/91; MA 28.) 22, Neubau der Reglergasse von Hausfeldstraße bis Josef-Frank-Gasse und der Josef-Frank-Gasse von Reglergasse bis Pilotengasse; Erfordernis: 12 500 000 S; Baurate 1991: 2 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 439/91; MA 28.) 22, Ausbau bzw Umbau der Silenegasse von der Lieblgasse bis Rautenweg; Erfordernis: 6 600 000 S; Baurate 1991: 2 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 440/91; MA 28.) 22, Biberhaufenweg von Naufahrtweg bis Siegesplatz; Umbau der Straßenentwässerungsanlagen; Erfordernis: 7 200 000 S; Baurate 1991: 2 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 446/91; MA 17.) Wilhelminenspital; Anschaffung einer Durchleuchtungsanlage für das Zentralröntgeninstitut; Erfordernis: 7 986 000 S; für die Bedeckung ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.



(AZ 448/91; MA 17.) Wilhelminenspital; Umgestaltung der Kinderinfektionsabteilung; 1. Sachkrediterhöhung um 8 189 000 S auf 65 497 000 S; Baurate 1991: 14 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 449/91; MA 15.) Anschaffung von dosissparenden Geräten; Erfordernis: 19 259 000 S; Teilbetrag 1991: 11 364 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 451/91; MA 17.) Wilhelminenspital; Erweiterung der Neurologischen Abteilung in den Pavillons 7 und 9; Erfordernis für bauliche Maßnahmen: 17 880 000 S; Erfordernis für Einrichtung: 4 200 000 S; Baurate 1991: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatte: GR Ing Riedler

(AZ 320/91; MA 27.) Bauvorbereitung und Baubetreuung für die Sanierung der städt Wohnhausanlage 5, Siebenbrunnengasse 26–30; Erfordernis: 18 350 000 S; Baurate 1991: 850 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 321/91; MA 27.) Bauvorbereitung und Baubetreuung für die Sanierung der städt Wohnhausanlage 5, Margaretengürtel Nr 100–110; Erfordernis: 22 300 000 S; Baurate 1991: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 324/91; MA 27.) Bauvorbereitung und Baubetreuung für die Sanierung der städt Wohnhausanlage 5, Margaretengürtel Nr 90–98; Erfordernis: 14 850 000 S; Baurate 1991: 650 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 327/91; MA 27.) Bauvorbereitung und Baubetreuung für die Sanierung der städt Wohnhausanlage 5, Margaretengürtel Nr 76–80; Erfordernis: 17 200 000 S; Baurate 1991: 800 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 348/91; MA 5.) Schweißtechnische Zentralanstalt; Erhöhung des Mitgliedsbeitrags von 90 000 S auf 100 000 S ab dem Jahr 1991. Für die Mitgliedsbeiträge der folgenden Jahre ist in den jeweiligen Jahresvoranschlägen Vorsorge zu treffen.

(AZ 385/91; MA 24.) Städt Wohnhausneubau 5, Viktor-Christ-Gasse 15–17; 1. Sachkrediterhöhung um 3 770 000 S auf 48 745 000 S; Baurate 1991: 20 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 404/91; MA 18.) 1) Bearbeitungen der Stadtentwicklungszonen Marchegger Ast, Donauefeld-Kagran, Nordbahnhof und Rothneusiedl; Umwandlung einer sachlichen Genehmigung in einen Sachkredit; Erfordernis: 2 000 000 S. 2) 1. Sachkrediterhöhung um 35 050 000 S auf 44 250 000 S; Baurate 1991: 12 150 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatte: GR Sramek

(AZ 312/91; MA 24.) Errichtung des städt Wohnhauses 8, Skodagasse 22; Erfordernis: 21 223 000 S; Baurate 1991: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 343/91; EW.) U3; Verlängerung nach Ottakring; 1. Sachkrediterhöhung um 77 500 000 S auf 392 400 000 S; Baurate 1991: 9 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 345/91; MA 5.) Erhöhung des Bundesstempelverlags von 10 000 000 S auf 16 000 000 S.

(AZ 346/91; MA 5.) Jahresbericht und Jahresabschluß des Konzerns der Wiener Städtischen Wechselseitigen Versicherungsanstalt für das Jahr 1990.

(AZ 296/91; MD-ADV.) Ankauf von Terminalservern für das Datenverarbeitungsnetz der Stadt Wien; Erfordernis: 3 501 420 S; für die ab 1994 anfallenden jährlichen Folgekosten für Aufwandswartung in der Höhe von 175 071 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen; Vergabegenehmigung.

# mrazek gmbh

handel und verlegung von  
boden-, wand- und  
deckenbelägen

1090 wien, porzellangasse 8  
tel. 310 8810 + 310 88 11 u. FAX

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**GROSSE AUSLANDSERFAHRUNG**

BAUSTELLEN IN EUROPA, ASIEN UND  
IM NAHEN OSTEN

# DAS DACH VON DER

# LARISCH GRUPPE

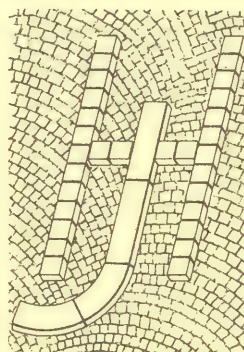
BAUSPENGLER  
DACHDECKER



ZIMMERMEISTER  
SCHWARZDECKER

HOSNEDLGASSE 5, 1220 WIEN, TEL.: 25 75 37-0, FAX 25 75 37 25

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN



KOMMERZIALRAT

# JOSEF HÖTL

STADTPFLASTERER-  
MEISTER

GERICHTLICH BEEIDETER  
SACHVERSTÄNDIGER  
UND SCHÄTZMEISTER

1120 WIEN,  
TIVOLIGASSE 7–9/2/2/9

TELEFON (0 22 2) 85 81 12 · 813 27 85

K O N T R A H E N T D E R S T A D T W I E N

# ERNST und FRANZ KRITSCH

STEINBRUCH- UND  
FUHRWERKSUNTERNEHMEN  
GESELLSCHAFT M. B. H.

Kaltenleutgebner Straße 123  
1236 Wien-Rodaun  
Telefon 88 41 30, 88 32 43





**UNGER**  
STEEL IN PERFECT STYLE

**WIR PLANEN UND BAUEN**  
INDUSTRIE- UND LAGERHALLEN, AUSSTELLUNGS- UND  
MESSEHALLEN, TANKSTELLEN, FLUGDÄCHER  
ALLE ARTEN VON ÜBERDACHUNGEN  
SEILBAHNSTÜTZEN, U-BAHNSTATIONEN  
FLUGHAFENANLAGEN  
UND VIELES MEHR

UNGER STAHLBAUGES.M.B.H. · STEINAMANGERERSTR. 163 · POSTFACH 265  
7400 OBERWART · TELEFON 03352/33524 · TELEFAX 03352/3352415

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



Über 100 Jahre

**ING. EDWIN HOCHWIMMER & CO**  
Baumeister und Zimmermeister  
Sägewerk — Hobelwerk

3743 Röschitz 173  
(0 29 84) 27 09, 35 42  
FAX: DW 10

STAATLICHE AUSZEICHNUNG



**GOTTFRIED SCHMUTZER**

Baumaschinenverleih und  
Erdarbeiten  
Transporte und Baustoffe  
Absetzkipper, Minibagger und  
Minilader

1060 Wien, Gumpendorfer Straße 63B,  
Tel. 587 06 81, 586 23 23

**S. T. V.**  
**Landschaftsbau**  
Gesellschaft m. b. H.

1100 Wien, Hofherrgasse 6/16,  
Tel. 60 21 448

Planung, Beratung, Baumschnitt,  
Wegebau, Pflege

KONTRAHENT DER STADT WIEN

(AZ 360/91; MA 27.) Städt Wohnhausanlage 3, Grasberggasse 4, Stiegen 9, 11, 12, 14–24, 26, 27, 29–34, 36, 38–44 und 47; nachträglicher Einbau von 31 Personenaufzügen; Erfordernis: 56 000 000 S; Baurate 1991: 6 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 362/91; MA 50.) Gewährung von Annuitätenzuschüssen zu Darlehen des Landes; außerplanmäßige Ausgabe im Voranschlag 1991 in der Höhe von 10 000 000 S, die auf Ansatz 4820 unter der neu zu eröffnenden Post 753 zu verrechnen und in Minderausgaben auf Ansatz 4820, Post 755, zu bedecken ist.

(AZ 383/91; MA 24.) Städt Wohnhausneubau 3, Kardinal-Nagl-Platz 6+7; Erfordernis: 100 096 000 S; Baurate 1991: 4 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 386/91; MA 24.) Städt Wohnhausneubau 3, Würtzlerstraße 23, Barthgasse 11; Erfordernis: 24 294 000 S; Baurate 1991: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 364/91; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 21, Leopoldauer Straße 79–81, Stiegen 1–13; Erfordernis: 57 000 000 S; Baurate 1991: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 366/91; MA 24.) Städt Wohnhausneubau 20, Pappenheimgasse 10–16, Romanogasse 27 und 31; 1. Sachkrediterhöhung um 40 288 000 S auf 280 628 000 S; Baurate 1991: 25 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 368/91; MA 24.) Errichtung des städt Wohnhauses 2, Rueppgasse 12–14; Erfordernis: 39 022 000 S; Baurate 1991: 2 200 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 371/91; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 21, Mayerweckstraße 2–8, Stiegen 10–13, 15–110; Erfordernis: 15 000 000 S; Baurate 1991: 100 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 395/91; MA 7.) Wiener Altstadterhaltungsfonds, 5. Antrag 1991, Gesamtsumme: 16 242 627,19 S.

(AZ 420/91; MA 56.) Fortsetzung der Instandsetzung und Modernisierung des 2. Zentralberufsschulgebäudes 15, Hütteldorfer Straße 7–17; 1. Sachkrediterhöhung um 37 800 000 S auf 371 500 000 S; für die Bedeckung dieser Erhöhung ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(AZ 421/91; MA 56.) Fortsetzung der Modernisierung des Fachschulgebäudes 12, Dörfelstraße 1; 1. Sachkrediterhöhung um 3 090 000 S auf 11 890 000 S; für die Bedeckung dieser Erhöhung ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 412/91; MA 45.) Wien 21, 22 und Langenzersdorf; Mäh-, Räum- und Reinigungsarbeiten an der Neuen Donau; Erfordernis: 17 900 000 S; Teilbetrag 1991: 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 417/91; MA 48.) MA 48 in 21, Fultonstraße 10; Neubau einer Garage, eines Flugdaches und Mannschaftsräumen; Erfordernis: 17 900 000 S; Baurate 1991: 8 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatter: GR Ing Svoboda

(AZ 316/91; MA 27.) Nachträglicher Einbau von 13 Aufzugsanlagen in der städt Wohnhausanlage 12, Wienerbergstraße 12; 1. Sachkrediterhöhung um 27 400 000 S auf 45 200 000 S; Baurate 1991: 9 800 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 350/91; MD.) Bericht des Rechnungshofs über Wahrnehmungen, betreffend die Gebarung der Teletheater Videofilm-Produktions- und VertriebsgesmbH in Liquidation, Wien.

(AZ 340/91; MA 28.) Umbau der Meidlinger Hauptstraße von Schönbrunner Straße bis Niederhofstraße im 12. Bezirk; Erfordernis: 10 500 000 S; Baurate 1991: 5 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 369/91; MA 24.) Städt Wohnhausneubau 15, Diefenbachgasse 30; 2. Sachkrediterhöhung um 761 000 S auf 20 387 000 S;



Baurate 1991: 2 748 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 370/91; MA 24.) Städt Wohnhausneubau 15, Sturzgasse Nr 31–33; 2. Sachkrediterhöhung um 1 264 000 S auf 32 295 000 S; Baurate 1991: 2 231 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 388/91; MA 26.) Errichtung des städt Kindertagesheims in 10, Wienerberggründe, 3. Bauteil; Erfordernis: 44 980 000 S; Baurate 1991: 6 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 398/91; MA 7.) Wiener Altstadterhaltungsfonds, 9. Antrag 1991, Gesamtsumme: 12 719 229,67 S.

(AZ 405/91; MA 18.) Generelle Planung, Teil 2 (U-Bahnprojekt) und Teil 3 (Begleit- und Folgemaßnahmen), U-Bahnlinie U3-Ost, Abschnitt Erdberg-Simmering/Ostbahn; Erfordernis: 28 000 000 S; Teilbetrag 1991: 3 800 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 418/91; MA 48.) 17, Richthausenstraße 2–4; Errichtung eines Betriebsgebäudes in der Garage. 1) 1. Sachkrediterhöhung um 5 550 000 S auf 40 050 000 S. 2) 1. Überschreitung im Voranschlag 1991, Ansatz 8130, Post 010 (derz zur Verfügung stehender Betrag 14 503 000 S), in der Höhe von 5 550 000 S, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 8130, Post 852, zu bedecken ist.

(AZ 441/91; MA 28.) 12, Wohnpark Wilhelmsdorf; Aßmayergasse – Böckhgasse – Längenfeldgasse – Flurschützstraße; Umbau; Erfordernis: 9 000 000 S; Baurate 1991: 2 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 438/91; MA 38.) U6/2 „Philadelphiabrücke“; Ausbau; 2. Sachkrediterhöhung um 32 339 000 S auf 1 247 093 000 S; Baurate 1991: 17 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Die Magistratsanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden genehmigt und an den Gemeinderat weitergeleitet:

Berichterstatter: GR Brix

(AZ 374/91; MA 68.) Instandsetzung der Nebenfeuerwache „Grinzing“; Erfordernis: 9 322 000 S; Baurate 1991: 2 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 2. Juli 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 375/91; MA 68.) Instandsetzung des Wachgebäudes der Feuerwache „Altmannsdorf“; Erfordernis: 8 666 000 S; Baurate 1991: 1 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 2. Juli 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 384/91; MA 24.) Städt Wohnhausneubau 11, Simmeringer Hauptstraße 30–32; Erfordernis: 268 300 000 S; Baurate 1991: 18 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 3. September 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

Berichterstatter: GR Dinhof

(AZ 342/91; EW.) U6; Stromversorgung der Verlängerung nach Floridsdorf und elektrische Adaptierungsarbeiten; Erfordernis: 275 400 000 S; Baurate 1991: 23 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 3. September 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 422/91; MA 56.) Erweiterung der Schule 14, Mondweg Nr 73–83; Erfordernis: 70 992 000 S; Baurate 1991: 6 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 6. August 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 423/91; MA 56.) Errichtung einer Turnhalle am Schulstandort 14, Spallartgasse/Zennerstraße; Erfordernis: 39 240 000 S; Baurate 1991: 7 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 6. August 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

Berichterstatter: GR Pfannenstiel

(AZ 347/91; MA 5.) 1) Verein Wiener Sozialprojekte; Restsubvention für Betrieb der sozial-medizinischen Beratungs- und

# ANTON HOFFER

Transportunternehmung

1100 Wien, Unterlaaer Straße 18

Telefon 68 53 43

Fax 68 74 71

Kontrahent der Stadt Wien

Umfangreichstes  
Standard-Schilder-  
Programm

- Ö-Norm u. Verkehrszeichen
- Firmen- u. Werbeschilder
- Computer Fertigschriften
- Plastische Buchstaben
- Orientierungssysteme
- Vitrinen u. Schaukästen
- Industrie- u. Werbesiebdruck

Schilder-Zentrum  
**Austroschrift**  
Beschriftungssysteme

1060 Wien  
Mariahilfer Gürtel 16  
Tel. 0 22 2/597 12 13, Fax: 597 08 23

Kontrahent der Stadt Wien



**M. Schneider**

Gesellschaft für  
Schaltgerätebau  
und  
Elektroinstallationen

Komplettes  
NH-Sicherungsmaterial  
Licht- und Kraftinstallationen,  
Fröileitungsbau,  
Kabelverlegungen

A-1160 Wien, Lienfeldergasse 31,  
Telefon 46 16 74, FAX 46 16 74 34

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Stadtpflasterermeister und  
Transportunternehmer

## Peter Hennig-Skok

Ges. m. b. H. & Co. KG

1160 Wien, Lorenz-Mandl-Gasse 26/11  
Telefon 95 75 96

übernimmt sämtliche Pflasterungsarbeiten  
KLEINSTEINE · NATURSTEINE

Kontrahent der Gemeinde Wien



BAUMEISTER ARCHITEKT ING.  
HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU

**VIKTOR HÖRNLEIN**

1140 WIEN · PENZINGER STRASSE 128 · TELEFON 894 75 94

Betreuungsstelle („Ganslwirt“) im Jahr 1991 in der Höhe von 10 484 000 S. 2) 2. Überschreitung im Voranschlag 1991, Haushaltsstelle 1/0610/757 (derz zur Verfügung stehender Betrag 73 025 000 S), in der Höhe von 10 484 000 S, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 9250, Post 859, zu bedecken ist. (Vom Stadtsenat bereits am 6. August 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 382/91; MA 4.) 22, östlich Hosnedlgasse; Aufschließung des Betriebsbaugebiets; Erfordernis: 7 730 000 S; Teilbetrag 1991: 2 800 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 3. September 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

Berichterstatte: GR Ing Riedler

(AZ 337/91; VB.) Umbau der Linie U6 von Heiligenstadt bis Philadelphiabrücke auf Niederflurwagen; Erfordernis: 203 380 000 S; Baurate 1991: 20 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 6. August 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

Berichterstatte: GR Sramek

(AZ 424/91; MA 56.) 1) Erweiterung der Schule 20, Spielmannsgasse 1; Erfordernis: 43 212 000 S; Baurate 1991: 7 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. 2) 2. Überschreitung im Voranschlag 1991, Ansatz 2101, Post 010 (derz zur Verfügung stehender Betrag 183 334 000 S), in der Höhe von 7 000 000 S, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 9250, Post 859, zu decken ist. (Vom Stadtsenat bereits am 6. August 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

Der Magistratsantrag zu folgendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtsenat weitergeleitet:

Berichterstatte: GR Sramek

(AZ 352/91; MA 4.) Erstaussstattung des Referats 8 der MA 4; außerplanmäßige Ausgabe im Voranschlag 1991 in der Höhe von 100 000 S, die auf Ansatz 9200 unter der neu zu eröffnenden Post 042 zu verrechnen und in Mehreinnahmen auf Ansatz 9200, Post 846, zu bedecken ist.

Der Magistratsantrag zu folgendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Landtag weitergeleitet:

Berichterstatte: VBgm Mayr

(AZ 351/91.) Bericht über den Stand der Verhandlungen zum Abschluß einer Vereinbarung über die Krankenanstaltenfinanzierung für das Jahr 1991.

## Gemeinderatsausschuß Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke

Sitzung vom 17. Jänner 1992

Vorsitzender: GR Oblasser.

Teilnehmer: VBgm Mayr, die GRe Brix, Dinhof, Margarete Dumser, Ing Huber, Ingrid Kariotis, Margulies, KR Nettig, Prochaska, Ing Riedler, Sramek und Stark; außer den gewählten Mitgliedern waren anwesend: StR Mag Chorherr, die GRe Ing Westenthaler und Fürst, LABgen Dr Wawra und Römer, KADior Dr

Satrapa, FD Dr Scharitzer, GD Dr Skyba, OSR Mag Dr Zidek, Dir Dipl Ing Kastl, Dir Dipl Ing Pöltner, Dir Dipl Ing Grois, Dir Dkfm Knispel, Dir Dipl Ing Wischinka, OSR Dipl Ing Binder, SR Dipl Ing Dr Pelz, SR Mag Spacek, SR Dipl Ing Dr Hondl, die RegRäte OAR Spiewak und OAR Pecka, OAR Motzelt, VOK Angerer, VB Innhauser und Red Kouba.

Entschuldigt: GR Dipl Ing Dr Pawkowicz.

Protokollführerin: VO Susanne Holzer.

Die Magistratsanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden genehmigt:

Berichterstatte: VBgm Mayr

(AZ 35/92.) Bericht zum Antrag der Landtagsabgeordneten Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement, betreffend die Vorlage eines Landesfamilienförderungsgesetzes.

(AZ 36/92.) Bericht zum Antrag der Landtagsabgeordneten Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie, betreffend die Vorlage eines Landespflegegeldsicherungsgesetzes.

(AZ 41/92.) Bericht zum Antrag der Landtagsabgeordneten Neumann und Dr Wawra, betreffend Parkmöglichkeit für die Wohnbevölkerung in Kurzparkzonen ohne Parkschein – Schaffung sogenannter Parkpickerl.

Berichterstatte: GR Brix

(AZ 31/92; MA 44.) Instandsetzung der Dächer im städt Hietzinger Bad, 13, Atzgersdorfer Straße 14; Erfordernis: 3 200 000 S; Baurate 1991: 700 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 33/92; MA 44.) Instandhaltungsarbeiten an Elektro-Installationen im städt Theresienbad, 12, Hufelandgasse 3; 1. Sachkrediterhöhung um 900 000 S auf 2 300 000 S; Baurate 1991: 150 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatte: GR Dinhof

(AZ 628/91; MA 18.) Ausarbeitung einer verkehrstechnischen Beurteilung als Grundlage für eine Projektüberarbeitung der B225 – Wienerbergstraße im Abschnitt Laaerberg – Simmeringer Hauptstraße; Erfordernis: 360 000 S; Teilbetrag 1991: 100 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 20. Dezember 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 28/92; MA 5.) Dotierung des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds; 2. Überschreitung im Voranschlag 1991, Ansatz 5900, Post 754 (derz zur Verfügung stehender Betrag 145 532 000 S), in der Höhe von 332 938 000 S, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 5900, Post 864, zu decken ist.

Berichterstatte: GR Margarete Dumser

(AZ 626/91; MA 43.) Instandsetzungsarbeiten am Dach der Arkaden des Friedhofs Hernals; Umwandlung einer sachlichen Genehmigung in einen Sachkredit; Erfordernis: 270 000 S; Baurate 1991: 70 000 S.

(AZ 625/91; MA 29.) Instandhaltung von Brückenobjekten im 1.-23. Bezirk; 1. Sachkrediterhöhung um 350 000 S auf 770 000 S; Baurate 1991: 365 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 629/91; MA 29.) Projekt „Strong-Motion-Meßnetz in Wien“; Erfordernis: 370 000 S; Teilbetrag 1991: 153 000 S; das

SPENGLEREI

**Hermann Schibich**


1150 Wien, Pouthongasse 19  
Tel. 92 22 27/77 63 31

**DOMINKOVITS**

BAUGESELLSCHAFT M. B. H.

HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU  
1190 WIEN, HAMEAUSTRASSE 28  
TELEFON 44 20 47, FAX 44 30 06





**HANS WIMMER & SOHN**  
Ges. m. b. H.

HOCH-, TIEF- und  
STAHLBETONBAU  
1228 WIEN,  
Eßlinger Hauptstr. 34  
Telefon 0 22 2/22 41 66,  
22 03 36 + 22 73 35

Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatte: GR Ingrid Kariotis

(AZ 16/92; MA 31.) Zwei Rohrlegungen in den Bezirken 14 und 23 mit einer Gesamtlänge von rund 630 m; Erfordernis: 4 600 000 S; Baurate 1991: 1 110 000 S.

(AZ 20/92; MA 45.) Reinigungs- und Räumungsarbeiten im Schwechatfluß zwischen Mannswörth und A4-Ostautobahn; Erfordernis: 8 310 000 S; Teilbetrag 1992: 2 900 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatte: GR KommR Nettig

(AZ 34/92; MA 43.) Abheben und Wiederverlegen von Grab- und Gruftdeckeln für die städt. Friedhöfe Südwest, Meidling, Altmanndorf, Hetzendorf, Atzgersdorf, Erlaa und Liesing in den Jahren 1992 und 1993; Erfordernis: 2 000 000 S; Teilbetrag 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 20. Dezember 1991 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

Berichterstatte: GR Prochaska

(AZ 13/92; MA 31.) Verlegung einer Transportleitung DN 800 in der Gablenzgasse zwischen Spetterbrücke und Durchgang Auf der Schmelz; gleichzeitige Erneuerung der Versorgungsleitung; Erfordernis: 21 360 000 S; Baurate 1991: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 6. Dezember 1991 und vom Gemeinderat am 12. Dezember 1991 genehmigt.)

(AZ 21/92; MA 45.) Erhaltungsarbeiten an Sickerteichen, Ablaufgräben, Trockengerinnen und Gewässern im 21. und 22. Bezirk; Erfordernis: 7 740 000 S; Baurate 1992: 2 200 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatte: GR Ing Riedler

(AZ 4/92; VB.) Nachtrags- und Zuschußkredite zum Investitionsplan 1991 der Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe für die Posten a) 113: Umbau Hetzendorfer Straße von der Schönbrunner Allee bis Kiningergasse; b) 123: Fahrscheinausgabeautomaten im U-Bahn-Grundnetz. (Vom Stadtsenat bereits am 20. Dezember 1991 gemäß § 9 UnterSt genehmigt.)

(AZ 6/92; VB.) Beistellung von Sicherungsposten der Firma Hel-Wacht Bewachungsdienst Helwig & Co KG, 7, Burggasse 2, im befahrenen Gleisbereich; Vergabesumme: 3 696 000 S; Vergabegenehmigung.

Berichterstatte: GR Sramek

(AZ 630/91; MA 29.) Laufende Instandhaltung und Instandsetzung von Objekten B – Brücken, Stege, Gewölbe, zugehörige Stiegenanlagen, Verkehrsbauwerke, Tunnel, Durchlässe usw. – der Stadt Wien; Stahlbau- und Schlosserarbeiten; 1. Sachkredit-erhöhung um 1 500 000 S auf 6 500 000 S; Baurate 1991: 100 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 5/92; MA 38.) U3, Bauabschnitt U3/13; Vergabe der Stahlbauarbeiten VI (Wand- und Deckenverkleidungsarbeiten am U3-

## Ing. W. P. Handler BAUGESELLSCHAFT M. B. H. Bau- und Zimmermeister – Silobauten

2860 KIRCHSCHLAG

Wehrgasse 3 · Telefon 0 26 46 / 22 78 und 22 79 · Fax 33

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Bahnsteig) an die Arbeitsgemeinschaft Ing Grill und Grossmann und F. und E. Rudolf, 1, Weihburggasse 9/3; Vergabesumme: 41 068 482 S; Vergabegenehmigung.

Berichterstatte: GR Ing Svoboda

(AZ 8/92; MA 4.) 1) Abänderung der Bedeckung des auf der Haushaltsstelle 1/6390/001 genehmigten Zuschußkredits in Höhe von 4 000 S von Minderausgaben der Haushaltsstelle 1/6390/004 auf Minderausgaben der Haushaltsstelle 1/6330/004.060.

2) 1. Überschreitung im Voranschlag 1991, Ansatz 6390, Post 004 (derz zur Verfügung stehender Betrag 200 992 000 S), in Höhe von 3 298 000 S, die in Minderausgaben auf Ansatz 6330, Post 004, mit 2 158 000 S, und auf Ansatz 6330, Post 728, mit 1 140 000 S, zu decken ist.

Berichterstatte: GD Dr Skyba

(AZ 50/92; WStW.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Dr Hawlik und Fürst, betreffend Förderung von Solar-energie.

(AZ 55/92; HBW.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Dr Hawlik und Dr Marek, betreffend Stilllegung der Müllverbrennungsanlage Flötzersteig.

(AZ 49/92; WStW.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Dr Hawlik und Dr Marek, betreffend Einsatz von Elektroautos für den Fuhrpark der Gemeinde Wien.

(AZ 54/92; HBW.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Ing Huber, Ing Svoboda und Oblasser, betreffend die Ausrüstung von Bundesgebäuden mit Fernwärmeanschlüssen.

(AZ 53/92; HBW.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Ing Huber, Ing Svoboda und Oblasser, betreffend die Schaffung einer Lenkungs-Abgabe für „Heizöl Schwer“.

(AZ 51/92; VB.) Bericht zum Beschlußantrag des GR Ing Westenthaler, betreffend die Lehrlingsfreifahrt auf den öffentlichen Verkehrsmitteln der Gemeinde Wien.

(AZ 52/92; VB.) Bericht zum Antrag der GRe Fürst und Maria Rauch-Kallat, betreffend Freifahrt für Mindestrentner und ermäßigte Seniorennetzkarten für Frauen und Männer ab 60.

Berichterstatte: FD Dr Scharitzer

(AZ 48/92; MA 4.) Bericht über den Stand der Behandlung des Antrags der GRe Ing Riedler, Sevcik und Ing Huber, betreffend die Feststellung der widmungsmäßigen Verwendung von Flächen bzw Überlegung von allenfalls notwendigen Sanktionen.

Berichterstatte: SR Mag Spacek

(AZ 24/92; MA 5.) Bericht über den Stand der Behandlung des Beschluß-(Resolutions-)antrags der GRe Haubenburger und Neumann, betreffend Privatisierung der städt. Friedhofsgärtnerei, Steinmetzwerkstätte und Sargtischlerei.

(AZ 25/92; MA 5.) Bericht über den Stand der Behandlung des Beschlußantrags der GRe Ingrid Kariotis, Herzog, Dr Günther und Blind, betreffend Maßnahmen zur umfassenden Sanierung der Nußdorfer Markthalle.

(AZ 26/92; MA 5.) Bericht über den Stand der Behandlung des Beschluß-(Resolutions-)antrags der GRe Jutta Sander und Margu-



**HAZET**  
Baugesellschaft m.b.H.



**ZENTRALE:** 1130 Wien  
Hietzinger Hauptstraße 53  
Tel. 878 02

**BAUHOF:**  
2331 Vösendorf  
Triester Straße 4–8  
Tel. 69 23 27

**FILIALEN:**  
St. Pölten  
Baden  
Salzburg

**KONTRAHENT DER STADT WIEN**  
**60 JAHRE ERFAHRUNG**  
in allen Sparten des Bauwesens

**HOCH- UND TIEFBAU GENERALUNTERNEHMER**



# Karl F. HOLZER

Gesellschaft m.b.H. · Bautischlerei · Montage  
Beschlüge · Türen · Zargen · Zylinderanlagen

A-1231 Wien, Kinskygasse 36-38, Postfach 37  
Tel. (0 22 2) 67 25 46 Serie · Telex 131 726 kholz a  
Telefax 67 25 46 / 26

lies, betreffend Budget für den Verein zur Unterstützung der Vernetzung autonomer Frauenprojekte.

(AZ 27/92; MA 5.) Bericht über den Stand des Beschluß-(Resolutions-)antrags der GR Dr Maier und Neumann, betreffend Einsetzung einer Beteiligungskommission.

Die Magistratsanträge zu folgenden Geschäftsstücken wurden genehmigt und an den Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet:

Berichterstatte: VBgm Mayr

(AZ 40/92; MA 5.) 1. GR-Subventionsliste 1992.

Den nachstehend angeführten Vereinigungen und Einrichtungen werden Beiträge bzw sonstige Subventionen von 83 845 668 S gewährt, und zwar:

Haushaltsstelle	S
1/0600/757 Verband Wiener Volksbildung	58 600 000
1/0600/757 Fonds Kuratorium Wiener Jugendheime	3 950 000
1/0600/757 Kommunalwissenschaftliches Dokumentationszentrum	2 700 000
1/0600/757 Wiener Zuwandererfonds	1 200 000
1/0600/757 Anton-Benya-Stiftungsfonds zur Förderung der Facharbeit	1 000 000
1/0600/757 Dachverband der Bildungs- und Beratungseinrichtungen für ausländische Frauen	600 000
1/0600/757 Verein Notruf für vergewaltigte Frauen	500 000
1/0600/757 Wiener Psychoanalytische Vereinigung	386 672
1/0600/757 Verein Frauen beraten Frauen	250 000
1/0600/757 Verein Sprungbrett	220 000
1/0600/777 Verein Jugend am Werk	435 538
1/0600/777 Verein Soziales Hilfswerk	133 458
1/0610/757 Verein Schülerheime	11 500 000
1/0610/757 Ludwig-Boltzmann-Institut für Rheumatologie und Balneologie	1 600 000
1/0610/757 Internationaler Rat für Soziale Wohlfahrt – ICSW	500 000
1/0610/757 Wiener Handelskammer (Senior Aktuell)	150 000
1/0610/757 Wiener Handelskammer (Faschingsumzug)	120 000
	83 845 668

Berichterstatte: GR Brix

(AZ 9/92; MA 24.) Städt Wohnhausneubau 12, Kastanienallee 1-3, „Akazienhof“; 1. Sachkrediterhöhung um 5 428 000 S auf 71 868 000 S; Baurate 1991: 24 682 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 10/92; MA 27.) Instandsetzung und Verbesserung der städt Wohnhausanlage 11, Strindberggasse 1-2, Stiegen 1-32, „Strind-

berghof“; Planungs- und Baubetreuungsarbeiten; Erfordernis: 13 500 000 S; Baurate 1992: 5 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 46/92; MA 47.) Für die Durchführung der der MA 47 durch die Änderung der Geschäftseinteilung des Magistrats der Stadt Wien übertragenen Aufgaben ist zu genehmigen: 1) Eröffnung der neuen Ausgabeposten 728 und 729 auf dem Ansatz 4240. 2) Außerplanmäßige Ausgabe im Voranschlag 1992 in der Höhe von 1 243 882 000 S, die in Minderausgaben auf Ansatz 4110, Post 728, auf Ansatz 4299, Post 729, und auf Ansatz 4292, Post 700, zu decken ist.

(AZ 47/92; MA 68.) Neubau der Hauptfeuerwache und der Rettungsstation „Floridsdorf“; Gesamterfordernis: 785 564 000 S; Erfordernis für Hauptfeuerwache: 673 815 000 S (Baukosten), 51 341 000 S (Einrichtung); Erfordernis für Rettungsstation: 56 027 000 S (Baukosten), 4 381 000 S (Einrichtung). Teilbetrag 1991: 4 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatte: GR Dinhof

(AZ 62/91; MA 46.) Errichtung von Verkehrszeichen, Wegweisern, Leitplanken usw auf Hauptstraßen in Wien; Erfordernis: 7 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 632/91; MA 26.) Ermächtigung des Magistrats, Inventargegenstände der Rathausverwaltung ab Jänner 1992 zu vermieten und folgende Mietsätze (laut Akt) vorzuschreiben.

(AZ 631/91; MA 24.) Errichtung der städt Wohnhausanlage 21, östlich Brünner Straße; Erfordernis: 312 141 000 S; Baurate 1991: 2 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 43/92; MA 4.) 3. Zusatzvereinbarung zum Ambulanzvertrag zwischen der Stadt Wien als Rechtsträger der Wiener städt Krankenanstalten einerseits und dem Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger im Einvernehmen mit der Wiener Gebietskrankenkasse andererseits.

Berichterstatte: GR Margarete Dumser

(AZ 633/91; MD-VfR.) Genehmigung des beiliegenden Entwurfs eines Bescheids des Gemeinderats der Stadt Wien, betreffend die Zurückweisung des Devolutionsantrags des Herrn Günter.

(AZ 32/92; MD-VO.) 1) Hilfszug der Stadt Wien in die durch die Ereignisse betroffenen Regionen der ehemaligen jugoslawischen Konföderation; Erfordernis: 5 000 000 S. 2) Eröffnung einer neuen Ausgabepost 727, Entgelte für sonstige Leistungen von Einzelpersonen, in der Höhe von 700 000 S.

Berichterstatte: GR Ing Huber

(AZ 30/92; MA 5.) Ermächtigung des Magistrats zur Aufnahme eines Darlehens in der Höhe von 45 000 000 S bei der Österreichischen Kommunalkredit AG und Weitergabe an die Firma Bacon

## Bauspenglerei August Holly

SCHWARZDECKUNGEN

1170 WIEN 17, TAUBERGASSE 40 · TELEFON 46 11 37

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

Strahlentrostungen

Spritzverzinkungen

Industrieanstriche

Kunststoffbeschichtungen



A-4600 Wels

Dieselstraße 9  
Tel: 0 72 42 / 41 636-0, Fax: 41 636-10

**BAUSCHUTZ**  
Gesellschaft mbH. & Co. KG  
Wels  
Korrosionsschutz



A-1232 Wien

Kinskygasse 1  
Tel: 0 22 2 / 68 75 57-0, Fax: 68 72 59

Betonsanierung – Betonschutz

Brandschutzsysteme

Bodenmarkierungen

Isolierungen



TISCHLER-  
MEISTER**HANS ECKER**

Einrichtung und Ausstattung:

**Die Wohnung — komplett aus einer Hand**  
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN**A-7350 Oberpullendorf, Hauptplatz 8, Tel. 0 26 12/21 66**  
Tischlerei: **A-7321 Raiding, Kirchengasse 6, Tel. 0 26 19/74 68**

GesmbH / DIMMO I LiegenschaftsverwaltungsgesmbH zu den gleichen Bedingungen und Übernahme der der Stadt Wien daraus erwachsenden Verpflichtungen und Kosten.

(AZ 17/92; MA 31.) 23 Rohrlegungen in den Bezirken 10, 11, 14, 16, 18, 21 und 22 mit einer Gesamtlänge von rund 4 520 m; Erfordernis: 24 540 000 S; Baurate 1991: 12 437 000 S.

(AZ 37/92; MA 5.) Ermächtigung des Magistrats zur Aufnahme eines Darlehens in der Höhe von 10 000 000 S bei der Österreichischen Kommunalkredit AG und Weitergabe an die Firma Consultatio Revisions- und Treuhand GmbH Nfg KG zu den gleichen Bedingungen und Übernahme der der Stadt Wien daraus erwachsenden Verpflichtungen und Kosten.

Berichterstatte: GR Ingrid Kariotis

(AZ 22/92; MA 30.) Kanalneubau 10, Fischhofgasse von der Ludwig-von-Höhnel-Gasse bis zum Horr-Stadion; Erfordernis: 8 500 000 S; Baurate 1992: 4 900 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatte: GR KommR Nettig

(AZ 15/92; MA 31.) 24 Rohrlegungen in den Bezirken 1, 3, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 17, 20, 21, 22 und 23 mit einer Gesamtlänge von rund 4 050 m; Erfordernis: 35 380 000 S; Baurate 1991: 18 451 000 S.

Berichterstatte: GR Prochaska

(AZ 18/92; MA 31.) 58 Rohrauswechslungen in den Bezirken 3, 4, 5, 9–14, 16, 17, 18, 21 und 23 mit einer Gesamtlänge von rund 9 445 m; Erfordernis: 74 876 000 S; Baurate 1991: 39 446 000 S.

Berichterstatte: GR Ing Riedler

(AZ 39/92; MA 5.) Gemeinsame Kreditaktion 1992 mit dem Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten und der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien; Beteiligung der Stadt Wien in der Höhe von 5 000 000 S.

(AZ 44/92; MA 5.) Ermächtigung des Magistrats, Kreditaufträge an inländische Kreditinstitute bis zu einem Gesamtbetrag von 600 000 000 S zur Realisierung von Kreditaufnahmen der „Gesiba“ Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH zur Finanzierung der Errichtungskosten für zwei Hauptschulen in 10, Pernerstorfergasse 43–45, und 16, Koppstraße – Hasnerstraße, zu erteilen.

Berichterstatte: GR Sramek

(AZ 29/92; MA 69.) 1) Kauf einer Teilfläche der Liegenschaft EZ 409, KatG Floridsdorf, mitsamt dem darauf befindlichen Mietwohnhaus von Peter Freudensprung; Kaufpreis: 2 000 000 S.

2) Leistung einer Entschädigung für die Freimachung von drei Wohnungen und Entgelt für die temporäre Nutzung einer Teilfläche der Liegenschaft sowie für Vertretungskosten usw an Peter Freudensprung; Entschädigungshöhe: 870 000 S + USt.

3) Abbruch eines Objekts; Lage: 21, Schloßhofer Straße 21; Zweck: Errichtung der U6, 16. Bauabschnitt.

(AZ 45/92; MA 5.) Ermächtigung des Magistrats, zum Zweck der Ausübung der finanziellen und steuerlichen Kontrollrechte

eine Vereinbarung im Sinne des vorliegenden Magistratsberichts mit der Consultatio Revisions- und Treuhand GesmbH Nfg KG unter Einbindung von Herrn Rechtsanwalt Dr Stefan Frotz jr abzuschließen.

Berichterstatte: GR Stark

(AZ 19/92; MA 31.) 23 Rohrlegungen in den Bezirken 2, 3, 4, 5, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 20 und 23 mit einer Gesamtlänge von rund 3 715 m; Erfordernis: 29 380 000 S; Baurate 1991: 18 810 000 S.

(AZ 14/92; MA 45.) Erstellung eines generellen Projekts zur Revitalisierung des Liesingbaches im 10. und 23. Bezirk; Erfordernis: 9 300 000 S; Teilbetrag 1991: 1 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatte: GR Ing Svoboda

(AZ 624/91; MA 28.) Umbau der Sternegasse – Purkytgasse von Seligmannngasse bis Kinskygasse im 23. Bezirk; 1. Sachkrediterhöhung um 2 750 000 S auf 25 250 000 S; Baurate 1991: 13 700 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 7/92; MA 4.) Festsetzung der Hebesätze der Grundsteuer und der Lohnsummensteuer und Ausschreibung der Gewerbesteuer nach dem Gewerbeertrag und dem Gewerbekapital für die Jahre ab 1992 (laut beiliegendem Entwurf).

(AZ 11/92; MA 27.) Instandsetzung und Verbesserung der städt Wohnhausanlage 10, Neilreichgasse 105, Stiegen 1–22, „Jean-Jaures-Hof“; Planungs- und Baubetreuungsarbeiten; Erfordernis: 10 000 000 S; Baurate 1992: 2 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 12/92; MA 4.) Genehmigung des Änderungsentwurfs zur Wiener Getränkesteuerverordnung 1992.

(AZ 23/92; MD.) Tätigkeitsbericht des Rechnungshofs in bezug auf die Bundeshauptstadt Wien; Verwaltungsjahr 1990.

Der Magistratsantrag zu folgendem Geschäftsstück wurde genehmigt und an den Gemeinderat weitergeleitet:

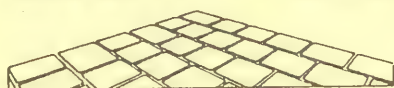
Berichterstatte: GR Margarete Dumser

(AZ 1/92; MA 12.) 1) Hilfsaktion für aus Jugoslawien geflohene Personen; 1. Sachkrediterhöhung um 3 500 000 S auf 7 000 000 S. 2) Außerplanmäßige Ausgabe im Voranschlag 1992 in der Höhe von 3 500 000 S, die auf Ansatz 4260 unter den neu zu eröffnenden Posten 670 mit 700 000 S und 728 mit 2 800 000 S zu verrechnen und in Verstärkungsmitteln zu bedecken ist. (Vom Stadtsenat bereits am 20. Dezember 1991 gemäß § 8 WStV genehmigt.)

Der Magistratsantrag zu folgendem Geschäftsstück wurde genehmigt und an den Landtag weitergeleitet:

Berichterstatte: GR Ing Svoboda

(AZ 42/92.) Entwurf eines Gesetzes über die Besteuerung von Speiseeis und Getränken im Gebiet der Stadt Wien (Wiener Getränkesteuergesetz 1992).

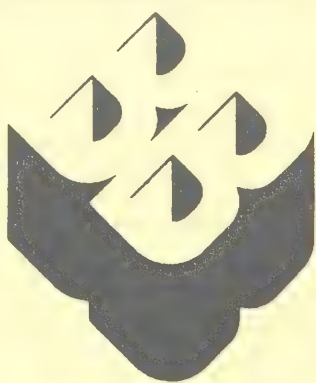
**Eduard Jurkowits**  
STADT-DACHDECKERMEISTER1030 WIEN, LORBEERG. 13 KONTRAHENT  
1080 WIEN, TIGERGASSE 14 DER  
TEL. 712 46 70, 43 34 52, 0 27 69 - 71 2 62 STADT WIENRandbegrenzungen  
und  
Flächenpflasterung  
aus Granit und  
Betonsteinen:**EBERT-PFLASTER**

2512 TRIBUSWINKEL, HARTFELD GASSE 3, TEL. 0 22 52 / 80 3 33; 80 5 62; 80 6 39, FAX 48 3 70

PFLASTERERMEISTER

**Horst & Markus Ebert**





# BOHRN BAU

DIPL.-ING. JOHANN BOHRN  
HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU,  
INSTANDSETZUNGEN

1232 WIEN, NEILREICHGASSE 193  
TEL. 616 71 74-77, FS 131719, TELEFAX 616 71 78

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**SIE RUFEN AN**

**(042 64) 28 52 - 22**

**...WIR KOMMEN**



Wir haben es uns nie leicht gemacht. Schon in den siebziger Jahren haben wir die Trends von heute vorausgedacht. Und auf Werkstoffe und Techniken gesetzt, die sich als richtig erweisen. Für Lösungen, die Sie für die Zukunft brauchen. Mit Sicherheit. Dank Quality by Design: Hobas-Rohre haben zehn der wichtigsten Gütezeichen. Und Sie haben mit uns einen verlässlichen Partner. Der für Sie "durch's Wasser geht," wenn er gebraucht wird. Anruf genügt.



A-9373 Wietersdorf

Lieferant der Stadt Wien

Fax 0 42 64 / 28 52-39



# MONTAGEBAU

**FERDINAND TELSNIĞ** Gesellschaft m.b.H.  
Ludwiggasse 12, Haus 5  
1140 Wien, ☎ 0 22 2/97 43 72

**Montagen von ALU- und Eternitfassaden**  
**Trapezblechverkleidungen**  
Kontrahent der Stadt Wien

## 16. Bezirk:

Xiang Guoxiong Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Wattgasse 34.

## 17. Bezirk:

Binder, Stankovic, Vlahovic Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Ottakringer Straße 80. – L. & A. Roszenich Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Hornmayrgasse 14.

## 20. Bezirk:

Ünsal Güner Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Universumstraße 40. – Vasic & Korugic Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeerestaurants, Streiflegasse 11.

## 21. Bezirk:

BIORENA Handelsgesellschaft mbH, Großhandel mit Drogen und Pharmazeutika, Divischgasse 4. – Karolyi Reinhold, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Schwaigergasse 16. – Zhang Hanmin Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Am Spitz 1.

## 23. Bezirk:

Baumeister Wilhelm Gesellschaft mbH, Elektroinstallation der Unterstufe, Draschestraße 85. – Janosch J. & A. Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Stehbuffets, Hetmanekgasse/Ecke Wallachgasse. – Pfundstein, Ing Michael, Bauträger, Wildgasse 10/16.

## Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 11. bis 18. April 1992

### Neu-, Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

**1. Bezirk:** Bäckerstraße 14, bauliche Änderungen, Julius Hummel, im Hause. Planverfasser: Arch Hermann Czéch, 1, Singerstraße 26–26A, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Bankgasse 1, bauliche Änderungen, ÖRAG Österr Realitäten-AG, 1, Dr-Karl-Lueger-Ring 10. Planverfasser: Prof Dr Alois Machatschek und Dipl Ing W. Schermann, 1, Babenbergerstraße 9, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Cobdengasse 2, Errichtung einer Rampe vor Erdgeschoß, MA 48, Planverfasser: Dipl Ing Karlheinz Hollinsky, 13, Münchreiterstraße 22, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rathausstraße 5, Umbau, Digran Kiskan, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Franz Wögl, Groß-Enzersdorf, Elisabethstraße 9, NÖ.

Riemergasse 7, Selbstfahreraufzug, Bundesbaudirektion für Wien, NÖ und Bgld, 3, Hintere Zollamtsstraße 1. Planverfasser: Dima-Liftservice GesmbH, 10, Leebgasse 61, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Teinfaltstraße 1, Überdachung eines Lichthofes, Heimatwerbung GesmbH, im Hause. Planverfasser: Peter Lindner, 6, Mollardgasse 12A, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Opernpassage, Neugestaltung einer Passagenfassade, Kangal und Co GesmbH, 15, Hütteldorfer Straße 3–5/1. Planverfasser: Viart GesmbH, 14, Linzer Straße 198–200, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**2. Bezirk:** Engerthstraße 195/4, Loggiaverbau, Friedrich Werner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ennsgasse 21, bauliche Abänderungen, Baranow & Co GesmbH, 2, Blumauergasse 24. Planverfasser und Bauführer: Piri BaugesmbH, 2, Obermüllnerstraße 11.

Friedensgasse 2, Garage und Personenaufzug, Arch Dipl Ing Ernst Hoffmann, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ernst Hoffmann, 2, Friedensgasse 2/16, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hammer-Purgstall-Gasse 6, Büroumbau, Raiffeisenbank Wien reg

GenmbH, 2, Hollandstraße 2. Planverfasser: ADH Architektur Design Haustechnik GesmbH, 2, Hollandstraße 9, Bauführer: Ing Karl Sewera, Perchtoldsdorf, Salitergasse 16, NÖ.

Handelskai 340–342, Bürogebäude, Erste Leasing Immobilienverwaltungs-gesmbH, 1, Fischhof 3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Anton Müller, 2, Karmeliterplatz 1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hofenedergasse 2, Dachgeschoßausbau, Ivan Evstatiev, 14, Lorenz-Weiß-Gasse-16. Planverfasser und Bauführer: Markovic und Co GesmbH, Wiener Neudorf, Rathausplatz 5, NÖ.

Lassallestraße 8, bauliche Abänderung, Dalia GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing E. Dorfseter, 23, Welschgasse 10.

Nordbahnstraße, Trafohaus, Nordbahnstraße 36 Bürohauserrichtungs-gesmbH, 1, Parkring 2. Planverfasser: Arch Mag Arch Sauerzapf und Dipl Ing Swoboda, 7, Stiftgasse 27, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schreygasse 4, bauliche Abänderung, W & W Immobilien- und VermögensberatungsgesmbH, Bad Sankt Leonhard, Klienigasse 25, Ktn. Planverfasser: Bmst Ing Johann Hochstöger, 9, Wasagasse 6, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Sportklubstraße 8, Zubau, Oskar Bronner, 2, Böcklinstraße 12. Planverfasser: Arch Dipl Ing Eveline Bettelheim, 3, Löwengasse 39, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Taborstraße 108, Aufzug, Hilde Schöfmann, im Hause. Planverfasser: Marschalek BauplanungsgesmbH, 10, Herzgasse 30–32/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Vereinsgasse 3, bauliche Abänderung, Dr Christian Loidl, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Friedrich Schmidmair, 2, Praterstraße 17/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wehlstraße 305/1, bauliche Abänderung, Thomas Pudil, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

Wohlmutterstraße 4, Anbau von Personenaufzügen in den Stiegen 1, 2, MA 27. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gabor Fettik, 6, Esterhazygasse 34, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ybbsstraße 23, bauliche Abänderung, VSI HausverwaltungsgesmbH, 1, Wollzeile 9. Planverfasser und Bauführer: Santex Innenausbau GesmbH, 12, Tivoligasse 70.

Kleingartenanlage Grünland, Parzelle 224, Kleingartenhaus, Harald und Friedrich Knöll, 4, Rechte Wienzeile 3. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Klaus Böhm-Bau GesmbH, 19, Lotheißengasse 27.

Kleingartenanlage Kanalwächterhaus, Parzelle 46, Vereinshaus, Johann Kisser, 20, Winarskystraße 1–3/2. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Klaus Böhm-Bau GesmbH, 19, Lotheißengasse 27.

**3. Bezirk:** Am Heumarkt 3/1/25, Lüftungs- und Abgasfangeinbau, Zentreal LiegenschaftsvermittlungsgesmbH, 2, Taborstraße 39–39A. Planverfasser: Architekt Dipl Ing Berndt Simlinger, 3, Reiserstraße 31, Bauführer: Ahrens Schornstein Technik GesmbH, 15, Fenzlgasse 42.

Am Heumarkt 3/1/25, Lüftungs- und Abgasfangeinbau, Zentreal LiegenschaftsvermittlungsgesmbH, 2, Taborstraße 39–39A. Planverfasser: Architekt Dipl Ing Berndt Simlinger, 3, Reiserstraße 31, Bauführer: Ahrens Schornstein-Technik, Achau, Riedenhof 10, NÖ.

Am Heumarkt 3/1/14, Umbau, Zentreal LiegenschaftsvermittlungsgesmbH, 2, Taborstraße 39–39A. Planverfasser und Bauführer: Baumeister Ing Alfons Papsch GesmbH, 18, Herbeckstraße 52.

Baumgasse 83, Erweiterung des Windfanges, SportstättenvermittlungsgesmbH im Hause. Planverfasser und Bauführer: Haslauer-Bau BaugesmbH, 13, Hietzinger Kai 95.

Dietrichgasse 22/22 und 24, Zusammenlegung, Ing Michael Kustan, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Fasching & Söhne, 22, Volkra-gasse 14.

Fasangasse 38, Selbstfahreraufzug, Dr Wolf Immobilienverwaltungs-gesmbH, 7, Neubaugasse 38. Planverfasser: Hanns Füglistner GesmbH, 5, Embelgasse 17–19, Bauführer: Wagner Bau GesmbH, 12, Gaudenzdorfer Gürtel 73.

1230 WIEN, PERFEKTA STR. 24

8644 MÜRZHOFEN 64  
Tel. (0 38 64) 23 17

8010 GRAZ  
Wielandgasse 11, Tel. (0 31 6) 821 05 80

Lieferant der Stadt Wien

**zöschner**

FEINER INNENAUSBAU – FENSTER – TÜREN





1030 Wien, Rüdengasse 19, Tel. 712 12 81, FAX: 712 75 194

FLACHDACHISOLIERUNGEN  
DACHBEGRÜNUNG  
Bau- und Galanteriespenglerei  
1160 Wien  
Lienfeldergasse 21  
☎ 46 46 35-0, 46 46 85-0  
KONTRAHENT DER STADT WIEN



## ABBRUCHUNTERNEHMUNG

Komm.-Rat W. GRÖLLER Ges. m. b. H.

1140 Wien, Hütteldorfer Straße 257 c  
Büro: 1140 Wien, Goldschlagstraße 130/4

948 47 24

AUTOTELEFON 0 66 3/269 12

Tel. 982 07 60, Fax 92 51 67

Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien

KONTRAHENT  
DER STADT WIEN



**EICHHORN**  
GARTENGESTALTUNG

Heinz Eichhorn Ges.m.b.H. & Co KG, 1230 Wien, Dirmhirn-  
gasse 48, Tel. 0222 / 88 69 47, Fax 0222 / 88 82 55



**Karl Vojtech K.G.**

Bauspenglerei und Schwarzdeckerei

Wien 18, Währinger Straße 100-102

Telefon 34 34 50 = FAX

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

FUSSBODENVERLEGUNG  
PARKETT, KUNSTSTOFF,  
TEPPICH, SCHLEIFEN, und  
VERSIEGELN von HOLZBÖDEN

**Anton Paze Ges. m. b. H.**  
KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

1020 WIEN 2, LEOPOLDSGASSE 27A,  
TELEFON 216 20 11+12,  
Fax 216 20 12-73

Baumeister

**KURT SPULLER**

1100 Wien, Fernkorngasse 76-78/54, Tel. 62 44 42  
KONTRAHENT DER STADT WIEN



Dachdeckerei  
Spenglerei  
Schwarzdeckerei  
Gerüstungen und  
Fassadenverkleidungen

1060 Wien, Aegidigasse 6, Telefon 56 85 11

TRANSPORTUNTERNEHMUNG  
UND DEICHGRÄBEREI



1235 Wien, Franz-Schuhmeier-Gasse 13,  
Tel. 86 49 45 – Kontrahent der Stadt Wien

**GRANITWERKE  
KLEINZELL**

Gesellschaft m.b.H. Granit, Marmor, Baustoffe

Erzeugung und Ausführung von Steinmetzarbeiten aller Art.

Postanschrift: 4115 Kleinzell, Tel. 0 72 82 / 53 07, Fax 0 72 82 / 60 75.

Bahnstation: Neuhaus-Niederwaldkirchen.

Werk: 4262 Leopoldschlag, Telefon 0 79 49 / 82 20. Bahnstation: Summerau.

**Kontrahent der Stadt Wien.**

**LEOPOLD STEDRONSKY**  
TISCHLEREI

1232 Wien, Laxenburger Straße 222, Tel. 616 10 41-0  
Fax 616 10 41 33  
Kontrahent öffentlicher Dienststellen

**BUICHL**

TRANSPORT und MÜLLSAMMEL  
Ges. m. b. H.

1220 Wien, Gartenheimstraße 27  
Telefon 22 81 99



STAHLBAU GES. M. B. H.

Geschäftsführung:

Postanschrift: 1091 Wien, Rooseveltplatz 6, Postfach 23, Tel. 0 22 2 / 43 47 98  
2201 Gerasdorf, Fabriksgasse, Tel. 0 22 46 / 26 81 und 26 82, Telefax 2197

Stahlkonstruktionen, Portalbau, Bauschlosserarbeiten, Eisentüren-Feuerschutztüren, Aufzug-  
türen und -umwahrungen, Streckmetallzaunelemente, Schachtabdeckungen (Terrazzo – wasser-  
dichte Ausführungen), Kipptore, Plastikfenster, Gerüststützen, Gerüstkonsolen

Lieferant der Stadt Wien



Maler – Anstreicher – Tapetenarbeiten – Meisterbetrieb

**H. CERNY**

Büro: 1200 Wien, Dammstraße 14,  
Telefon 35 97 63, Auto: 0 66 3 / 41 7 99

Wohnung: 1200 Wien, Marchfeldstr. 21/18,  
Tel. 33 53 895

KONTRAHENT DER STADT WIEN



## Sanitär- und Heizungsinstallationen · ROHRLEITUNGSBAU

**A. Cernik & Söhne OHG**

1030 Wien, Fasangasse 38 · Telefon 78 33 22

KONTRAHENT  
DER STADT WIEN**cernik  
söhne**

- Hagenmüllergasse 32/1, Anbau von fünf Personenaufzügen, MA 27. Planverfasser: Dipl Ing Walter Lagler, 4, Kleine Neugasse 10, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Juchgasse 25, Umbau der Internen Intensivstation 12A, MA 23. Planverfasser: Arch Dipl Ing F. Binder, 8, Josefstädter Straße 74, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Keilgasse 4, Einbau eines hydraulischen Personenaufzuges, Immobilienverwaltung Herbert Tuma, 3, Jacquingasse 51. Planverfasser: Marschalek BauplanungsgesmbH, 10, Herzgasse 30-32/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Kleistgasse 15/27 und 28, Zusammenlegung, Bad- und WC-Einbau, Bmst Ing Herbert Stöhr GesmbH, 23, Kolbegasse 69. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Herbert Stöhr GesmbH, 23, Kolbegasse 69.
- Markhofgasse 12-18/1, Selbstfahreraufzug, MA 27. Planverfasser: Rudolf Vosicky GesmbH, 11, Hauffgasse 24, Bauführer: Dipl Ing Franz Mörtinger & Co, 6, Getreidemarkt 7.
- Mohsgasse 10/4, Portalherstellung, Dr Fabian Tibor, 9, Fuchsthaller-gasse 2. Planverfasser und Bauführer: Bmst Herbert Karner, 11, Simmeringer Hauptstraße 136-140/1.
- 4. Bezirk:** Johann-Strauß-Gasse 10-14/1, bauliche Änderungen, Sonja Tschirk, im Hause. Planverfasser: Ing K. Th. Pörner GesmbH, 5, Hamburger Straße 9, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Karlsplatz 13, fahrbare Arbeitsbühne, Direktion TU-Wien, im Hause. Planverfasser: Klik Bühnensystem GesmbH & Co KG, 7, Mariahilfer Straße 100, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Prinz-Eugen-Straße 36/1/12, bauliche Änderungen, Dipl Ing Kurt Kladsenky, Leonding, Holzheimerstraße 9, OÖ. Planverfasser und Bauführer: Swietelsky BaugesmbH, 15, Jurekgasse 14.
- Rilkeplatz 7, Feststellung der Betriebsgegenstände, Dipl Ing Roland Spieß, 3, Hainburger Straße 19. Planverfasser: Dipl Ing Roland Spieß, 3, Hainburger Straße 19, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Schäffergasse 13A/26, Umbauarbeiten, Hausinhabung Lucia Schmidt, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Leyrer und Graf BaugesmbH, 19, Heiligenstädter Lände 17A.
- Wiedner Hauptstraße 49, bauliche Änderungen, Wilhelm Neusser Bau- und Portalverglasungen, 4, Waaggasse 5/1. Planverfasser: Dipl Ing Vinzenz Janik, 14, Linzer Straße 263, Bauführer: Wilhelm Neusser Bau- und Portalverglasungen 4, Waaggasse 5/1.
- 5. Bezirk:** Arbeitergasse 9, Wanddurchbrüche, Cityvision Videotheken GesmbH, 2, Franzensbrückenstraße 14/1. Planverfasser: Arch Manfred Rapf, 4, Johann-Strauß-Gasse 30, Bauführer: Bmst Hans Scheidl, 22, Pilotengasse 106.
- Blechturm-gasse 33/19, Badeinbau, Günter Kerbler, 14, Trennstraße 39. Planverfasser und Bauführer: Ing Peter Maimmer GesmbH, 9, Wilhelm-Exner-Gasse 9A.
- Grüngasse 30/11 und 12, Zusammenlegung, Martin Winkler, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Josef Fischer, Ried am Riederberg, Schottenfeldgasse 1, NÖ.
- Johannagasse 19, Loggiaverbau - Wintergartenzubau, Ing Augustin Karel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Junior System Bau GesmbH, 23, Slamastraße 25-27.
- Kohl-gasse 42/34, Küchen-, Bad- und WC-Einbau, Realitäten GesmbH, 19, Heiligenstädter Straße 201. Planverfasser: Veru Liegenschaftsverwertungs GesmbH, 19, Heiligenstädter Straße 201, Bauführer: BU Ferdinand Bauer GesmbH, Velm-Götzendorf, Winterzeile 68, NÖ.
- Margaretenstraße 137/6, bauliche Änderungen, HV Chr. Attems-Gilleis, 23, In der Klausen 27. Planverfasser und Bauführer: Dekop BaugesmbH, 17, Mariengasse 26.
- Siebenbrunnenfeldgasse 8-10/1, Anbau von zwei Personenaufzügen im Hof, MA 27. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gabor Fettik, 6, Esterhazy-gasse 34, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Wehrgasse 2, Umbau des Dachgeschoßes, KR Ernst Gruber, 22, Obach-gasse 16. Planverfasser und Bauführer: Baumgartner & Weiss GesmbH, 1, Kärntner Straße 41.
- 6. Bezirk:** Barnabitengasse 6, bauliche Änderung, Badeinbau, Elfriede Rosner, im Hause. Planverfasser: Palmbau GesmbH, 18, Hildebrand-gasse 26, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Mittelgasse 26/3 und 4, bauliche Änderung, Immobilienverwaltung Angela Nipl, 1, Trattnerhof 1. Planverfasser und Bauführer: Baumeister Ing Alfons Papsch GesmbH, 18, Herbeckstraße 52.
- 7. Bezirk:** Burggasse 67, bauliche Änderung, Badezimmereinbau, Benediktiner Stift zu den Schotten, 1, Freyung 6. Planverfasser: Planungsbüro Dipl Ing Peter Kunz, 6, Marchettigasse 2, Bauführer: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.
- Halbgasse 27/9, bauliche Änderung, Wohnung, LSK Leasing GesmbH, 7, Zieglergasse 1. Planverfasser und Bauführer: Ing Peter Maimmer GesmbH, 9, Wilhelm-Exner-Gasse 9A.
- Jerchenfelder Straße 45-47, bauliche Änderung, Türöffnung, Cafe Restaurant Wolf, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Robert Reisser BaugesmbH, Eichgraben, Huttenstraße 23, NÖ.
- Lindengasse 53, bauliche Änderung, Lokalumbau, Wang Tsung Chen GesmbH, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Salamat, 14, Meisel-strasse 66, Bauführer: SHG-Bau GesmbH, 14, Meiselstraße 66.
- Mariahilfer Straße 32, Errichtung einer „Eisernen Säule“, Ekazent RealitätengesmbH, 22, Siebeckstraße 7. Planverfasser: Elektroplanung Andjel, 11, Hauffgasse 6/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Mariahilfer Straße 62/16, bauliche Änderung, Dkfm Maria Czembirek, 1, Nibelungengasse 1-3. Planverfasser und Bauführer: Ferd. Dehm & F. Olbricht Nfg, Arch und Stbmst, 8, Florianigasse 2.
- Mariahilfer Straße 82, bauliche Änderung, Lokalumbau, Kloucek, 16, Thaliastraße 53. Planverfasser: Atelier Grünberger, Linz, Blüten-gasse 2, OÖ, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Schranggasse 16, bauliche Änderung, Kanaleinbau, Rita Hackhofer, 7, Gutenberggasse 1-5. Planverfasser und Bauführer: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.
- 8. Bezirk:** Josefstädter Straße 20/3A, Umbauarbeiten im 1. Stock, Wenig Chem pharm Erzeugung GesmbH, 8, Lange Gasse 35. Planverfasser und Bauführer: Baumeister Ernst Wunsch, 1, Neuer Markt 1.
- 9. Bezirk:** Althanstraße 11-13/1, Errichtung einer Umformerstation, Heizbetriebe Wien GesmbH, 9, Spittelauer Lände 45. Planverfasser: Dipl Ing Leopold Krajicek, 3, Münzgasse 8, Bauführer: Hogovsky & Bogner BaugesmbH, 8, Wickenburggasse 13.
- Berggasse 3, Badeinbau, Andrea Eichinger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Rudolf Sommer Bauunternehmen, 15, Maria vom Siege 8.
- Löblichgasse 1, bauliche Änderungen, Badeinbauten, Erna Sneedse, im Hause. Planverfasser: Arch Mag arch Anne Bauer, 13, Oskar-Jascha-Gasse 68, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Löblichgasse 1, bauliche Änderungen, Erna Sneedse, im Hause. Planverfasser: Arch Mag arch Anne Bauer, 13, Oskar-Jascha-Gasse 68, Bauführer: BU Johann Besenhofer GesmbH, 10, Keplergasse 7.
- Lustkandlgasse 39, Dachgeschoßausbau, Assanierungs-Real BaugesmbH, 1, Wiesingerstraße 6. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ivan D. Weinmann, 1, Volksgartenstraße 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Marktgasse 14, Wohnhaus, Wohnbau Gemeinnützige Wohn- und SiedlungsgesmbH, 7, Lindengasse 55. Planverfasser: Projektbau Projektierungs- und BaugesmbH, 7, Lindengasse 55, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Rooseveltplatz 6, Wohnungsumbau, Roman Herzig, 4, Prinz-Eugen-Straße 14. Planverfasser: Architekt Dipl Ing Sebastian Schenk, 7, Burg-gasse 81, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**PACHLER** Ges.m.b.H.**Spezialestriche**

Wir sind leistungsfähig in der Verlegung von:

\* schwimmendem Estrich \* Verbundestrich \* Beton- bzw. Estrichversiegelungen \* Textil- und Kunststoffbodenbeläge \* Parkettböden im Wohnungs-, Gewerbe- und Industriebau

KONTRAHENT DER STADT WIEN

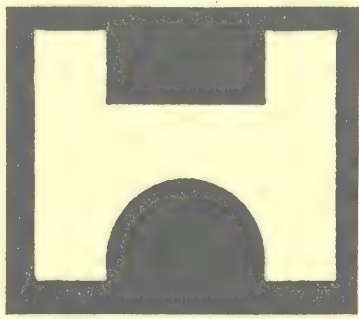
3160 Traisen, Kulmhof-Siedlung 9

Telefon Büro 0 27 62/46 10

Telefon Auto 0 66 3/11 2 11

Fax: 02762-3796





# HOLZMANN

## Bau Gesellschaft mbH

Die Holzmann Baugesellschaft m. b. H. Österreich ist ein Tochterunternehmen der Philipp Holzmann AG/Frankfurt. Das Unternehmen wurde 1849 gegründet und gehört zu den großen deutschen Industrieunternehmungen und zur Spitzengruppe internationaler Baufirmen.

In Österreich ist die Holzmann Bauges. m. b. H. seit Jahren im Wiener U-Bahn-Bau in Arbeitsgemeinschaften tätig. Darüber hinaus gehört zu unserem Leistungsangebot die gesamte Bearbeitung und Durchführung von Bauprojekten, die Revitalisierung von Gebäuden, wie auch die Planung und Errichtung von schlüsselfertigen Hoch- und Industriebauten.

## IHR PARTNER FÜR UMWELTPROBLEME



**Umschließung der Mülldeponie Rautenweg in Wien**  
ca. 3,3 km Dichtwandkammersystem bis 50 m Tiefe,  
70 Kontrollpegel bis 52 m Tiefe, Bauausführung G+B 1986

- **Umwelttechnik**  
Altlastsanierung  
Neuanlage von Deponien  
Grundwasserreinigung  
Bodenreinigung
- **Asbestentsorgung**
- **Spezialtiefbau**
- **Tiefbau**  
U-Bahnbau  
Tunnel- und Stollenbau  
Brückenbau
- **Bauwerksanierung**
- **Industriebau**
- **Hochbau**

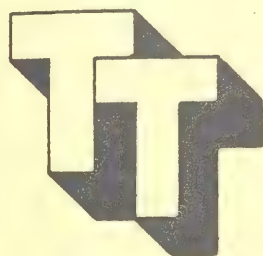


## GRÜN + BILFINGER

### GESELLSCHAFT M.B.H., WIEN

Schönbrunner Straße 213-215/3. Stock 1120 Wien  
Telefon und Telefax: (0222) 85 85 41-45





**thermotechnik**  
HEIZUNG KLIMA WASSER



1150 WIEN, TANNENGASSE 3-5 VORFERTIGUNGSWERK: 2351 WIENER NEUDORF, EUMIGWEG 32

Rotenlöwengasse 10, Badeinbau, Immobilienverwaltung Erich und Michael Chalupa OHG, 1, Schottenbastei 6. Planverfasser und Bauführer: Kaufmann BaugesmbH, 3, Stammgasse 6.

Rotenlöwengasse 2, Dachgeschoßausbau, Mana Liegenschaftsverwertung GesmbH, 7, Halbasse 3-5/1. Planverfasser: Atelier Bmst Ing Franz E. Zwettler, 18, Gersthofer Straße 28, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rotenlöwengasse 2, Wohnungszusammenlegung, Mag Johann Schrammel, 9, Glaserstraße 19. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Liegler, 9, Schubertgasse 4-6, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Seegasse 5, bauliche Änderungen, Bauunternehmung Rudolf Schneider GesmbH, 3, Ölzeltgasse 1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Rudolf Schneider GesmbH, 3, Ölzeltgasse 1.

Sobieskigasse 27, WC-Einbau, Ernst Wasserbauer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Baumeister Ing Gerhard Petsch GesmbH, 15, Brauhirschengasse 7.

Währinger Gürtel 120, bauliche Änderungen, Soljic & Bujadilo GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Thermosan-Bau GesmbH, 9, Badgasse 14.

**10. Bezirk:** Erlachgasse 94, Geschäftsumbau, Dr Ariel Muzicant, 1, Goldschmiedgasse 10. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ivan D. Weinmann, 1, Volksgartenstraße 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gudrunstraße 152, Selbstfahreraufzug, Friedrich Steinbach, 19, Heiligenstädter Straße 29. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21-25, Bauführer: Friedrich Steinbach GesmbH & Co KG, 19, Heiligenstädter Straße 29.

Kaistraße, Einfriedungsmauer, SEG Stadterneuerungs- und EigentumswohnungsgesmbH, 9, Währinger Straße 18. Planverfasser: SEG Stadterneuerungs- und EigentumswohnungsgesmbH, 9, Währinger Straße 18, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Laimäckergasse 30, Umbauarbeiten, Hörbiger Service GesmbH, im Hause. Planverfasser: Hofman & Maculan Bau AG, 3, Ungargasse 59-61, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Landgutgasse 10, 2 Selbstfahreraufzüge, Alois Windbrechtinger, 19, Kreindlgasse 5A. Planverfasser: Köberl Haushahn GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 213-215, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Liesingbachstraße 198, bauliche Abänderungen, Dkfm Johanna Kolarik, im Hause. Planverfasser: Arch Siegfried A. Mörth, Maria Enzersdorf, Am Südstadtzentrum 1, NÖ, Bauführer: Luger & Co BaugesmbH, Sankt Leonhard, Oberndorfer Straße 17, NÖ.

Neilreichgasse, Business Park Vienna, Bauteil F, Bauteil E, ErrichtungsgesmbH, 10, Wienerbergstraße 11. Planverfasser: Arch Dipl Ing Zachari Vesselinov, 6, Windmühlgasse 26, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Oberlaaer Straße 165, Errichtung eines Fahrgastunterstandes, Wr Stadtwerke Verkehrsbetriebe, 10, Sahulkastraße 2. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Oberlaaer Straße 50, bauliche Abänderungen, Werner Syrový, im Hause. Planverfasser: Bmst Anneliese Titz, Himberg, Velmer Straße 2-4, NÖ.

Oberlaaer Straße 66, Hofüberdachung, Helene Zehetner, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Ludwig Breiter GesmbH, 20, Nordwestbahnstraße 87-89, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Quellenstraße 145/1, Badeinbau, Nikolaus Olischar, 17, Kalvarienberggasse 65. Planverfasser und Bauführer: Ing Peter Maimer GesmbH, 9, Wilhelm-Exner-Gasse 9A.

Senefeldergasse 28, bauliche Abänderungen, Brigitte Paller, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Gebhart, 1, Wollzeile 13, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Senefeldergasse 54, Dachgeschoßausbau, Erwin Turba, im Hause. Planverfasser und Bauführer: San-Rev BaugesmbH, 15, Löhrigasse 20.

Triester Straße 91, Neon Dachanlage, Amatil Getränke Wien GesmbH, im Hause. Planverfasser: Neon Hochmayer GesmbH, 10, Schleiergasse 17-21, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Undsetgasse 22, Zubau, Karla Krieger, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Sluzanski, 5, Siebenbrunnenplatz 6, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Van-der-Nüll-Gasse 82-86/1, nachträglicher Aufzugseinbau, Stiegen 3-8, MA 27. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rudolf Lamprecht, 8, Hamerlingplatz 4/18, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wienerbergstraße 11, Mobile Heizanlage, Heizbetriebe Wien GesmbH, 9, Spittelauer Lände 45. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hugo-Meisl-Weg, 6 Selbstfahreraufzüge, Seg Stadterneuerungs- & EigentumswohnungsgesmbH, 9, Währinger Straße 18. Planverfasser: Wilhelm Semann, 23, Gorskistraße 17, Bauführer: Wibeba Betriebs- und BaugesmbH, 15, Anschützgasse 1.

Kleingartenanlage Fischeralm, Parzelle 25, nachträgliches Kleingartenhaus, Margarete Stransky, 10, Laaer-Berg-Straße 32/1. Planverfasser: Ing H. Peter Schmoll, Mank, NÖ, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Frohsinn, Parzelle 473, Kleingartenhaus, Margarete Meirhofer, 10, Alaudagasse 7/23. Planverfasser: Margarete Meirhofer, 10, Alaudagasse 7/23, Bauführer: Erich Brandl, Heidenreichstein, NÖ.

Kleingartenanlage Heubergstätten, Parzelle 22, Kleingartenhaus, Ulrike Haager, 5, Arbeitergasse 46. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

KatG Inzersdorf Stadt, Ausweichlokal für Bank Austria AG, Bank Austria Z-Länderbank Bank Austria AG, 3, Beatrixgasse 1. Planverfasser: Arch Helmar Zwick, 4, Wohllebengasse 7, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**11. Bezirk:** Fuchsröhrenstraße 22-30/1, 6 Selbstfahreraufzüge, MA 27. Planverfasser: Rudolf Vosicky GesmbH, 11, Hauffgasse 24, Bauführer: Johann Besenhofer GesmbH, 10, Keplergasse 7.

Mailergasse, Einfamilienhaus, Herbert Bruckner, 11, Mitterweg 543. Planverfasser und Bauführer: Höbinger Bau GesmbH, 21, Steinbügelweg 32.

Mailergasse, Zweifamilienhaus, Johann Kasehs, 11, Mitterweg 15. Planverfasser und Bauführer: Höbinger Bau GesmbH, 21, Steinbügelweg 32.

Sendnergasse 131, Zubau, Gottfried Silberbauer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Otto Koch, Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau, Schwechat, Weglgasse 10, NÖ.

Simmeringer Hauptstraße 289, Einfamilienhaus, Alois Feigl, 22, Polgarstraße 25/5. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmen Giefing, 12, Bonygasse 65.

Simmeringer Hauptstraße 281, Zu- und Umbau, Martin Fötschl, im Hause. Planverfasser: Arch Rudolf Vorderegger, 18, Scherffenberggasse 3, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Simmeringer Hauptstraße 277, Folientunnel, Martin Fötschl, 11, Simmeringer Hauptstraße 281. Planverfasser: Arch Rudolf Vorderegger, 18, Scherffenberggasse 3, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Zippererstraße 19-21/1, 4 Selbstfahreraufzüge, MA 27. Planverfasser: Rudolf Vosicky GesmbH, 11, Hauffgasse 24, Bauführer: Johann Besenhofer GesmbH, 10, Keplergasse 7.

**12. Bezirk:** Hohenbergstraße 56, Wohnhausanlage, Freund & Co OHG, Gerasdorf bei Wien, An der Brünner Straße 136, NÖ. Planverfasser: Dipl Ing Karl Brodl, 3, Invalidenstraße 3, Bauführer: Freund Fertig Bau GesmbH, Gerasdorf bei Wien, An der Brünner Straße 136, NÖ.

Pohlasse 2-4, bauliche Änderungen, Josef Gross, 12, Meidlinger Hauptstraße 46. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schallergasse 9, Dachgeschoßausbau, Arch Hans Kukula, 21, Angerer Straße 8. Planverfasser: Arch Hans Kukula, 21, Angerer Straße 8, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schönbrunner Straße 175, Einbau einer Stahlbetondecke, Mile Paskovic, im Hause. Planverfasser: Rejo BaugesmbH, 12, Mandlgasse 31, Bauführer: Bmst Josef Resch, 12, Rotenmühlgasse 11.



**DACHDECKEREI**

**STEFAN KACSICS**  
MEISTERBETRIEB  
Sämtl. DACHDECKUNGEN, FLACHDACHSANIERUNGEN, „ETERNIT“-FASSADEN,  
KAMININSTANDSETZUNGEN, BLECHANSTRICHE, WÄRMEDÄMMUNG  
Wir beheben prompt alle Sturm- u. Regenschäden KONTRAHENT DER STADT WIEN  
1160 Wien, Grundsteing. 45-47 Tel. 43 44 59, Lager: 950 86 92

**KOMMERZIALRAT**

# Ing. Juricza

Gesellschaft m. b. H.

Stahlbau- und Konstruktionsschlosserei · Aufzugsumwehungen · Bautischlerei  
1210 WIEN, SCHILLGASSE 18, TELEFON 30 13 07  
Kontrahent der Stadt Wien

**S E F R I**

Einfriedungs-, Schlosserei- & HandelsgesmbH  
Portal- & Stahlbau, Niro-Alu- u. Messingarbeiten  
Alle Zaunarten - vom Maschengeflecht bis zum exklusiven Schmiedeeisen

1232 Wien, Erlaaer Straße 150  
Telefon 67 85 98-0, 67 89 78-0, Fax 67 85 988, 67 89 788  
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



# Raimund Buhr

VERGOLDER, RESTAURATOR · Gerichtl. beeid. Sachverständiger  
1070 WIEN, NEUSTIFTGASSE 84+86, TEL. 523 40 29, 526 45 54  
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

**BAUUNTERNEHMEN · GERÜST- UND SCHALUNGSBAU**

# ING. JOSEF GRAF

 GESELLSCHAFT M. B. H.

2345 BRUNN/GEB., Franz-Keim-Gasse 48-54/5, Tel. 0 22 36/31 7 78, Fax (0 22 36) 31 77 877

KONTRAHENT DER STADT WIEN

# Manfred Jurasz & Co.

Dachdecker und Spengler

1230 Wien, Atzlgasse 4

Telefon 69 33 66

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Elektro-Installationen - Radio- und TV-Geräte

# KARL BUCHMANN's Wwe.

Ausführung von Licht-, Kraft- und Schwachstrominstallationen

1110 Wien, Simmeringer Hauptstr. 102-104

Installationsbüro: 74 21 78, Fax 749 44 17

Verkauf: 74 33 25

ASPHALTUNTERNEHMEN

# Guzy & Co.

1200 WIEN, WEHLSTRASSE 22/24

TELEFON 35 08 32

(332 08 32)

FAX: 330 65 49

Kontrahent der Stadt Wien

STRASSENBAU · ASPHALTIERUNG · SCHWARZ-  
DECKUNG · BETONIERUNGEN · FEUCHTIGKEITS-  
ISOLIERUNG · ERDARBEITEN · TENNISPLATZTE

# Fleck

energietechnik · nachrichtentechnik

elektroinstallationen ges. m. b. h.

1100 WIEN, Wienerbergstraße 25B, Telefon 601 56-0, Telefax 601 56/33 DW  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

**PRUTSCHER-BODEN J. BRAUN**

Beläge aller Art, Schleifen und Versiegeln, Teppiche und Teppichreinigung, Sonnenschutzanlagen, Spezialstriche  
1020 WIEN, PAZMANITENGASSE 2, TEL. u. FAX: 214 53 42  
Kontrahent der Stadt Wien

# Gerhard Steininger

Bau-, Portal- und Profilitglaserei

1150 Wien, Arnsteingasse 33, Tel. 83 34 84, FAX: 83 61 34

KONTRAHENT DER STADT WIEN



**gerhard dallinger gesmbh**  
**stahlbau**  
**schlosserei**

1080 Wien, Blindengasse 48  
Telefon 42 27 52, Telefax 42 27 52/13

**TRANSPORTUNTERNEHMEN**

# Franz u. Eva Brunner

Ges.m.b.H.

1100 Wien, Büro: 60 42 227

Autotelefon: 0 66 3 / 29 5 48

Lagerplatz: 68 65 16

KONTRAHENT  
DER STADT WIEN

Zimmerei und Bautischlerei

# Johann Höbinger & Co.

1230 Wien 23, Atzgersdorf  
Breitenfurter Straße 310

Telefon 86 91 66, Fax 86 52 109



**A. PROMMER** Ges.m.b.H.

HOCH- und TIEFBAU Wohnungszusammenlegung  
Speichberggasse 18 Althausanierung  
3002 Purkersdorf Fassaden



Bürobetrieb: 1150 Wien, Oesterleingasse 7  
Tel. 0 22 2 / 894 25 35 · Telefax 0 22 2 / 894 25 36

Schönbrunner Straße 275, Wohnungszusammenlegung, Gebäudeverwaltung Frieda Rustler, 15, Mariahilfer Straße 196. Planverfasser und Bauführer: Ausbau BaugesmbH und Co KG, 15, Lehnnergasse 1.

Schönbrunner Straße 289, bauliche Abänderungen, Schiedel Kaminwerke GesmbH, im Hause. Planverfasser: Schiedel Kaminwerke GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 289, Bauführer: Apic BaugesmbH, 16, Speckbachgasse 6.

Siebertgasse 6, bauliche Abänderungen, Ingrid Kleibel, 15, Mariahilfer Gürtel 29. Planverfasser und Bauführer: Markovic und Co GesmbH, Wiener Neudorf, Rathausplatz 5, NÖ.

Singrienergasse 29, bauliche Abänderungen, Menogyn-Meidling GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ernst M. Hofer, 13, Würzburggasse 16.

Kleingartenanlage Am Anger, Parzelle 11, Kanalschluß, Edith Untermaier, 15, Benedikt-Schellinger-Gasse 15. Planverfasser und Bauführer: Kurt Trebse BU GesmbH, Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376, NÖ.

Kleingartenanlage Am Anger, Parzelle 79, Kanalschluß, Elfriede Seidl, 14, Baumgartenstraße 39. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**13. Bezirk:** Auhofstraße 96/1, bauliche Änderungen, Maria Wächter, 14, Breitenseer Straße 62. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung J. und R. Heinisch GesmbH, Rotenturm, Eisenzicken 109, Bgld.

Einsiedeleigasse 69, Flugdach und fundierte Einfriedung, Maria und Karl Fichtinger, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Sepp Schuster, 14, Hüttelbergstraße 17, Bauführer: BU Ferdinand Bauer GesmbH, Velm-Götzendorf, Winterzeile 68, NÖ.

Fichtnergasse 3, Terrasse, Angelika Trierenberg, im Hause. Planverfasser: Czernilofsky GesmbH & Co KG, Hoch-Tiefbau, 15, Jurekgasse 14, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gobergasse 59, bauliche Änderungen, Dr Gerlinde Schuster, Maria Enzersdorf, Ottensteinstraße 98, NÖ. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ernst Schuster, 18, Währinger Straße 115, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hietzinger Kai 169, Selbstfahreraufzug, Änderung, Neuenburger Schweizerische Allgemeine Versicherung Gesellschaft, im Hause. Planverfasser: Lödige GesmbH Austria, 22, Siegesplatz 14, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hietzinger Kai 139, bauliche Änderungen, Telenorma AG, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Wolfgang Hauer, 3, Salesianergasse 31, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Himmelhofgasse 94, Selbstfahreraufzug, Stilbau GesmbH, 1, Wollzeile 11. Planverfasser: Kone Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34, Bauführer: Maschtex Hoch- & Tiefbau GesmbH, 20, Rauscherstraße 15.

Josef-Schuster-Gasse 12, Terrassen- und Windfangzubau, Monika, Navratil Stark, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Viktor Hörnlein, 14, Penzinger Straße 128.

Steinlechnergasse 10, Selbstfahreraufzug, Wr Heim WohnbaugesmbH, 1, Dorotheergasse 7. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer: Mischek Fertigbau AG, 19, Billrothstraße 2/4.

Steinlechnergasse 10, Terrassenzubau, Franz Chromecek, 7, Neubaugasse 38. Planverfasser: Peter Jakaubek PlanungsgesmbH, 14, Dreyhausstraße 44, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wattmannsgasse 12, bauliche Änderungen, Arch Dipl Ing Gert Strauss, 18, Vinzenzgasse 14. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gert Strauss, 18, Vinzenzgasse 14, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Rosenberg, Parzelle 17, Kanal, Waltraud Sziener, 13, Fasangartengasse 38/4. Planverfasser und Bauführer: Bmst Alois Hofstetter, Grimmenstein, Petersbaumgarten, NÖ.

**Richard Marischka**

Gesellschaft m. b. H. &amp; Co. KG

1200 WIEN, TREUSTRASSE 42  
TELEFON 330 34 45



INSTALLATIONSUNTERNEHMEN  
FÜR GAS – WASSER – SANITÄRE ANLAGEN UND HEIZUNG

Kleingartenanlage Rosenberg, Parzelle 48, Kanal, Robert Gieler, 13, Am Rosenberg 1/9. Planverfasser und Bauführer: Bmst Alois Hofstetter, Grimmenstein, Petersbaumgarten, NÖ.

Kleingartenanlage Rosenberg, Parzelle 77, Kanal, Edeltraud Troger, 3, Gärtnergasse 10. Planverfasser und Bauführer: Bmst Alois Hofstetter, Grimmenstein, Petersbaumgarten, NÖ.

Kleingartenanlage Rosenberg, Parzelle 80, Kanal, Robert Pelz, 3, Salesianergasse 3. Planverfasser und Bauführer: Bmst Alois Hofstetter, Grimmenstein, Petersbaumgarten, NÖ.

Kleingartenanlage Rosenberg, Parzelle 83, Kanal, Helene Prokop, 20, Brigittenauer Lände 174/6. Planverfasser und Bauführer: Bmst Alois Hofstetter, Grimmenstein, Petersbaumgarten, NÖ.

Kleingartenanlage Rosenberg, Parzelle 85, Kanal, Hilde Schleifer, 9, Thurngasse 8. Planverfasser und Bauführer: Bmst Alois Hofstetter, Grimmenstein, Petersbaumgarten, NÖ.

Kleingartenanlage Rosenberg, Parzelle 86, Kanal, Kurt Kuranda, 2, Zirkusgasse 28. Planverfasser und Bauführer: Bmst Alois Hofstetter, Grimmenstein, Petersbaumgarten, NÖ.

**14. Bezirk:** Abraham-a-Sancta-Clara-Straße 3, Einfamilienhaus, Arch Dipl Ing Ivan D. Weinmann, 1, Volksgartenstraße 5. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ivan D. Weinmann, 1, Volksgartenstraße 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Cumberlandstraße 48, Orgeleinbau, Evang Pfarramt A. B. Hietzing, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Hermann Bauer, 13, Mariensteig 15/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Draskovichgasse 10, bauliche Änderungen, Monika und Hanspeter Lehr, 12, Hufelandgasse 1/1. Planverfasser: Arch Dipl Ing Wolfgang Brauner, 2, Schüttelstraße 49, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Freyenthurmstraße 9, Umbau, Christine und Engelbert Petrasch, 5, Storkgasse 10. Planverfasser: Mag Arch Josef Fetti, 19, Blaasstraße 4, Bauführer: Bmst Ing Johann Tschurlovich, Erlach an der Pitten, Walpersbach 71, NÖ.

Gusenleithnergasse 26, Wohnungszusammenlegung, Arnold Hellepart, 16, Hasnerstraße 6. Planverfasser: Dipl Ing Sepp Schuster, 14, Hüttelbergstraße 17, Bauführer: BU Ferdinand Bauer GesmbH, Velm-Götzendorf, Winterzeile 68, NÖ.

Gyrowetzgasse 7, Zubau, Dr Melitta und Robert Sedlaczek, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gerhard Kleindienst, 14, Felbigergasse 92, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hüttelbergstraße 73, bauliche Änderungen, China Restaurant Hsien GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hans Pokorny BaugesmbH & Co KG, 19, Döblinger Hauptstraße 33A.

Hütteldorfer Straße 189, Selbstfahreraufzug, Georg Wiesbauer, 19, Pyrgasse 10. Planverfasser: Grötzer & Büttner, 22, Hosnedlgasse 17, Bauführer: Helmut Belovsky, 10, Gellertgasse 20/1.

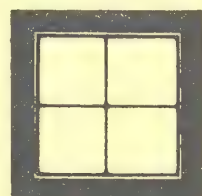
Karl-Bekehrty-Straße 31, Einfamilienhaus, Christine Jochmann, 15, Sperrgasse 3/1. Planverfasser und Bauführer: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.

Kienmayergasse 47, Selbstfahreraufzug, Tüv, 16, Brüllgasse 1. Planverfasser: Komm Rat Gerold H. Lang, 16, Neulerchenfelder Straße 32, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Langwiesgasse 22, Umbau, Erwin Spiel, 23, Anton-Baumgartner-Straße 44/B. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Pfarrwiesenstraße 24, Einfamilienhaus, Michaela und Gerald Waldherr, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Rudolf Lahofner GesmbH, Auersthal, NÖ.

Ulmestraße 26, Zubau, Mag Brigitte Rippel, 15, Minciostraße 35/10. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**OBERMAYER FENSTER + TÜREN**

1020 Wien, Am Tabor 14, Telefon 216 85 45, Fax: DW 5

Bau- und Möbeltischlerei

KONTRAHENT DER STADT WIEN



# INTERNATIONALE SPEDITION

GEBRÜDER *Lang* OHG

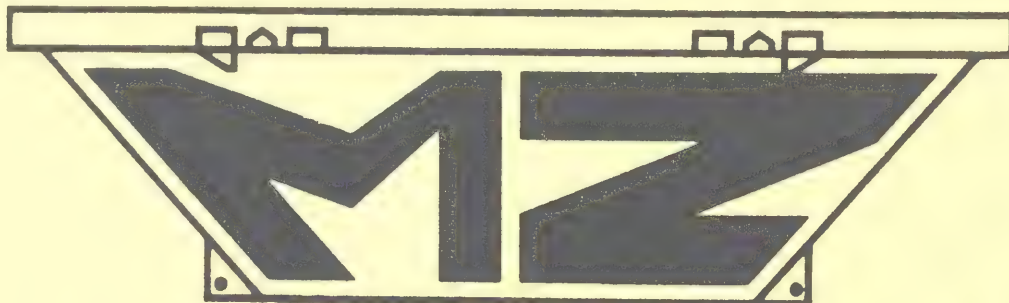
1011 WIEN, DOMINIKANERBASTEI 3  
TEL. 512 52 01-0, TELEFAX 5138346, TELEX 113593

**Möbeltransporte, Übersiedlungen und Computertransporte**  
in das gesamte In- und Ausland – mit modernsten luftgefederten Großraum-Möbelwagen.  
Gut geschultes Fachpersonal beseitigt alle Schwierigkeiten – für Sie.

## Spezial-Messetransporte

Fachkundige Transportleitung bürgt für klaglose Durchführung.

KONTRAHENT DER MAGISTRATSABTEILUNG 54



## M U L D E N Z E N T R A L E

**Transport GesmbH.**

1100 Wien, Theodor-Sickel-Gasse 20

RECYCLINGANLAGE – VERWALTUNG – DISPO

1110 Wien, Alberner Hafenzufahrtsstr. 9, Tel. 76 11 51, 76 89 81, FAX DW 30

Schutt-, Schlamm- und  
Sperrgutmulden von 2,5 bis 10 m<sup>3</sup>  
Großcontainer bis 40 m<sup>3</sup>

Deckenmulden, Absetztanks  
Silotransporte, Müllpressen  
Sonderabfallservice

Wir transportieren für SIE auch: Maschinen – Geräte – Stapler – Paletten

GROSSMÜLLTRANSPORTE bis 60 m<sup>3</sup>

**Muldenbestellung: Telefon 7 692 692**

SCHNELL – SAUBER – PREISWERT



Kleingartenanlage Satzberg, Rosenhang, Parzelle 26, Zubau, Dr Lise-lotte und Ernst Schlederer, 7, Mariahilfer Straße 108. Planverfasser und Bauführer: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.

Kleingartenanlage Anzengruber, Parzelle 20, Benützungsbewilligung, Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

## BRAUNBÖCK

GAS – WASSER – HEIZUNG

1150 Wien, Schweglerstraße 10, Tel. 92 22 48






KONTRAHENT DER STADT WIEN

**15. Bezirk:** Hütteldorfer Straße 7–17, Zentralberufsschule, Trakt 1B und Lasten, MA 26. Planverfasser: Dipl Ing Manfred K. Muhrhofer, 1, Naglergasse 21, Bauführer: Ing Friedrich Schlichtinger GesmbH, 7, Kirchengasse 38.

Neubergengasse 6–8, Dachgeschoßausbau, Alfred Landschützer, im Hause. Planverfasser: Mag Arch Nader T. Gilani, 4, Schaumburgerstraße 15/8, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Zinckgasse 4, bauliche Änderungen, Otto Pahr, 2, Wehlstraße 309/1. Planverfasser und Bauführer: Bmst Hans Breyer, Mödling, Hamerlinggasse 6–8, NÖ.

Kleingartenanlage Zukunft 3/54, Kleingartenhaus, Dr Ernst Tatzer, 16, Herbststraße 69/2. Planverfasser und Bauführer: Gruber Holz GesmbH, Purkersdorf, Linzer Straße 49–51, NÖ.

**16. Bezirk:** Abelegasse 14, Selbstfahreraufzug, MA 34. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer: Beton & Monierbau GesmbH, 23, Lemböckgasse 59.

Deinhardsteingasse 9, bauliche Änderungen, Gebäudeverwaltung Frieda Rustler, 15, Mariahilfer Straße 196. Planverfasser und Bauführer: Ausbau BaugesmbH und Co KG, 15, Lehnnergasse 1.

Effingergasse 31–35/1, bauliche Änderung, Andreas Schneider, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Meinel-Bau GesmbH, 16, Sandleitengasse 32.

Gablengasse 82–86/1, Badumbau, Ilona Bullmann, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Oskar Gauf Bmst GesmbH, 18, Edelhofgasse 31.

Haberlgasse 20, Umbau, Josef Simon, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Wolf BaugesmbH, Pinggau 144, Stmk.

Hasnerstraße 100/9, Bad- und WC-Einbau, Gerhard und Friederik Kantner, Langenzersdorf, Steyrer Gasse 3, NÖ. Planverfasser und Bauführer: Bauservice Sabathiel GesmbH, 5, Diehlgasse 37.

Hasnerstraße 100/34, Bad- und WC-Einbau, Gerhard und Friederik Kantner, Langenzersdorf, Steyrer Gasse 3, NÖ. Planverfasser und Bauführer: Bauservice Sabathiel GesmbH, 5, Diehlgasse 37.

Hippgasse 41, bauliche Änderungen, Gebäudeverwaltung Ewalt Gerersdorfer, 10, Ettenreichgasse 9. Planverfasser und Bauführer: Appel KG, 12, Murlingengasse 54.

Kendlerstraße 40, Mobile Heizanlage, Heizbetriebe Wien GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lerchenfelder Gürtel 27/13 und 14, Wohnungszusammenlegung, Martin Pippstein, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ferd. Dehm & F. Olbricht Nfg, Arch und Stbmst, 8, Florianigasse 2.

Liebhartgasse 9, bauliche Änderungen, Gabriele Potlacnik, 11, Doppelgasse 12. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Montleartstraße 22, Gartentür, Helga und Manfred Martin, Zellerndorf 221, NÖ. Planverfasser und Bauführer: Bmst Michael Mori, Guntersdorf 296, NÖ.

Richard-Wagner-Platz 10, Aufstockung, Palazzo Immob VermittlungsgesmbH, 9, Lazarettgasse 37. Planverfasser: Arcadia GesmbH, 9, Lazarettgasse 37, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Speckbachergasse 2, bauliche Änderungen, Irene Steininger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Anton Tischler, 1, Herrengasse 6–8/4.

Thaliastraße 86/1/10 und 11, Wohnungszusammenlegung, Peter Budischowsky, 3, Am Modenapark 10. Planverfasser und Bauführer: Baumeister Rudolf Denk GesmbH, 4, Schönburgstraße 48.

Kleingartenanlage Waidäcker, Parzelle 68, Kanalanschluß, Gerhard Sigl, 3, Seidlengasse 33. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Fröhlich GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Fuchsenloch, Parzelle 5, Kanalanschluß, Elfriede und Alfred Kirnbauer, 16, Baumeistergasse 88. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Kleingartenanlage Fuchsenloch, Parzelle 7, Kanalanschluß, Hermann Hallady, 16, Seeböckgasse 36. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Kleingartenanlage Fuchsenloch, Parzelle 9, Kanalanschluß, Josef Vadina, 16, Thaliastraße 159/1. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

**17. Bezirk:** Beheimgasse 28, Umbau-Hoftrakt, Pax Liegenschaftsverwaltungs- und HandelsgesmbH, 3, Ungargasse 58. Planverfasser und Bauführer: Seewald Wohnbau- und LiegenschaftsgesmbH, 3, Ungargasse 58.

Frauengasse 13, Unterfangung, Dipl Ing Hans Schiener, 8, Laudongasse 59. Planverfasser: Dipl Ing Hans Schiener, 8, Laudongasse 59, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lorenz-Bayer-Platz 2, Garagenlüftungsanlage, Immobilien und Mobilien VermietungsgesmbH, 1, Schottengasse 6–8. Planverfasser: Ing Siegl & Co OHG, 3, Rennweg 94, Bauführer: Voitl & Co BaugesmbH, 1, Werdertorgasse 14.

Neuwaldegger Straße 14, Planwechsel, Arch Dipl Ing Ernst H. Huss, 4, Große Neugasse 5. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ottakringer Straße 11/2, Glasfensterwand, Elisabeth und Karl Brünner, im Hause. Planverfasser: Bmst Klaus Lotter, 23, Breitenfurter Straße 419/2, Bauführer: Manfred Probst BaugesmbH, 2, Helenengasse 4.

Promenadegasse 33, bauliche Herstellung, Aktiengesellschaft für Bauausführungen, 8, Albertgasse 31. Planverfasser und Bauführer: Ing Siegl & Co OHG, 3, Rennweg 94.

Rosenackerstraße 44, Dachgeschoßausbau, Dr Karl Kisfalussy, 19, Grinzinger Allee 12. Planverfasser: Arch Dipl Ing Kurt Stiel, 1, Salzgries 23, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

St-Bartholomäus-Platz, bauliche Änderungen des Heizkesselraumes, Bauamt der Erzdiözese Wien, 1, Wollzeile 2. Planverfasser: Arch Ing Mag Herbert Schmid, 17, Nattergasse 11, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Weißgasse 16, Unterfangung, Dipl Ing Hans Schiener, 8, Laudongasse 59. Planverfasser: Dipl Ing Hans Schiener, 8, Laudongasse 59, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

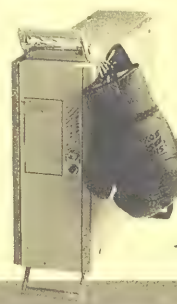
Zwerngasse 41, Einfriedung, Hermine Maria Steinmetz, 17, Dornbacher Straße 85. Planverfasser und Bauführer: Ingenieure Franz und Hans Huber BaugesmbH, 10, Jagdgasse 27.

PCQT



## Baustellen-PC

Der PCQT ist DER Personal Computer für jeden erdenklichen Einsatz. Staub, Feuchtigkeit und Vibrationen können dem PCQT nichts anhaben.



Die eingebaute Notstromversorgung garantiert störungsfreien Dauerbetrieb.

**Fragen Sie Ihren EDV-Berater.**

Generalvertretung:  
Kolbinger Electronic  
Tel. (02239) 3160, Fax 3887





**LEOPOLD HÖHER**  
Ges. m. b. H.  
1100 WIEN, DAVIDGASSE 59,  
TELEFON 604 52 89  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

TRANSPORTE

**B Ü R O  
REPRO  
TECHNIK** **brt** **KOPIEREN  
PAUSEN  
DRUCKEN  
PLOTTERN**

Samstag  
9-12 Uhr

1030 WIEN, HIESSGASSE 16 · TEL. 0222/ 713 22 14  
712 99 45 FAX 713 0 723

KONTRAHENT DER STADT WIEN

BIO COPY

**Bekehrti & Co. KG** Einfriedungen, Stahlbau, Bau- und Konstruktionsschlosserei, Dreherei  
PALT 45, 3511 FURTH-GÖTTWEIG, NÖ. · TELEFON (0 27 32) 830 91 LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

**SIEBER**  
SANITÄR- und  
HEIZUNGSTECHNIK  
1030 WIEN, KLEISTG. 13  
Telefon 78 55 69  
KONTRAHENT DER STADT WIEN




**Kerabela**  
Fliesenverlegungs-Ges. m. b. H.  
Keramische Wand- und Bodenbeläge aller Art und deren Reparaturen  
1160 Wien, Ottakringer Straße 147  
Telefon 45 78 25/26, Fax: 46 66 66

**ALLITECH** SCHWARZDECKUNGEN, FLACHDACHDECKUNGEN,  
ALLGEM. ISOLIERTECHNIK GESELLSCHAFT FEUCHTIGKEITSISOLIERUNGEN – KONTRAHENT DER STADT WIEN  
A-1020 WIEN, GROSSE SCHIFFGASSE 2, TEL. 0 22 2 / 214 46 20



**Dipl.-Ing. Wilhelm  
SEDLAK** Gesellschaft m.b.H.

**Hoch-, Tief-, Industrie- und Gleisbau**  
A-1100 Wien  
Quellenstraße 163  
Telefon 604 32 82-0  
Telefax 604 32 82 33



**JUNASEK Ges.m.b.H.**  
STAHLBAU – SCHLOSSEREI  
1030 WIEN, HOHLWEGGASSE 38/12  
TELEFON: 78 55 71, FAX: 799 13 61  
SEIT 55 JAHREN KONTRAHENT DER STADT WIEN

55 Jahre

**GERHARD HOHL**  
Dachdeckerei & Spenglerei Ges.m.b.H.  
1160 Wien, Baldiagasse 10  
Telefon 46 51 63, 45 76 15, Fax 45 51 92  
Kontrahent der Stadt Wien



**FRANZ HOFER  
HOLZWERK**  
GES.M.B.H.  
Zimmerei – Sägewerk – Holzhandlung  
7201 Neudörf bei Wr. Neustadt, Pötschinger Straße 11  
Tel. 0 26 22/77 3 31, 77 3 24



GANG-NAIL



**SCHUSTER**  
ELEKTROMECHANIK · VERTEILER- UND  
GERÄTEBAU GERHARD SCHUSTER  
Notversorgungen · Co-Warnanlagen ·  
Schaltanlagen  
1140 Wien, Hadersdorf, Hauptstraße 138a  
Tel. 97 12 57-0, 97 16 73-0, Fax: 97 55 83  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

**FRED SCHASCHL** ... der Raumausstatter mit  
spezieller Farbgebung ...

1180 Wien, Canongasse 22 · Telefon: 402 64 05 · FAX: 402 64 059

**KARL PURKER** Ges. m. b. H.  
MALEREI, ANSTRICH, TAPETEN,  
FASSADENBESCHICHTUNG  
1020 Wien, Adamberggasse 2/1/13, Telefon 214 46 46  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

**Rudolf Jeschko**  
Bauspenglerei – Schwarzdeckerei – Isolierung  
1020 Wien, Stuwertstr. 6, Tel. u. Fax 218 02 27  
Lagerplatz:  
Gerasdorf-Föhrenhain, NÖ., Brünner Str. 66–68  
KONTRAHENT DER STADT WIEN



SPENGLER  
MEISTERBETRIEB



# NINAUS

**NINAUS Harald**  
**Elektrotechnische Artikel**  
 Pappenheimgasse 47  
 A-1200 Wien  
 Telefon (0 22 2) 330 33 14  
 TELEX 13-60 59 niha-a

**SPEZIAL LAMPEN LEUCHTDIODEN EDV**

Lieferant des Bundes u. d. Stadt Wien

**18. Bezirk:** Scheibenbergstraße 33, Dachgeschoßausbau, Franz Steinschaden, Limberg, Fasanstraße 2, NÖ. Planverfasser und Bauführer: BU Johann Buhl GesmbH, Gars am Kamp, Schillerstraße 164, NÖ.

Thimiggasse 44, Zubau, Dr Christoph Somereder, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Renova Bau, 14, Cumberlandstraße 75.

Währinger Straße 100, Umbau, Emberger Optic, 17, Elterleinplatz 15. Planverfasser: Atelier Pichelmann und Co GesmbH, 3, Am Heumarkt 11, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wilbrandtgasse 15, Zubau, Komm Rat Johann Strauss, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Dr Franz Wojnarowski, 18, Peter-Jordan-Straße 79, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**19. Bezirk:** Brechergasse 13, bauliche Änderungen, Ing Michael Theyer, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Bogner, 1, Rotenturmstraße 27, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gregor-Mendel-Straße 40, bauliche Änderungen, Dkfm Helmut Pecnik, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Liegler, 9, Schubertgasse 4-6, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hardtgasse 19, Selbstfahreraufzug, Dipl Ing Werner Rapatz, Klagenfurt, Rizzistraße 25, Ktn. Planverfasser: M. Schmitt & Sohn GesmbH, Innsbruck, Burgenlandstraße 8, Tirol, Bauführer: Lieb Bau Weiz GesmbH & Co KG, Weiz, Birkfelder Straße 40, Stmk.

Krottenbachstraße 53, bauliche Herstellung, Wien Sport Sportservice, 5, Bacherplatz 14. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lißbaurgasse 4, Tankanlage – Behältertausch, Alois Windbrechtinger, 19, Kreindlgasse 5A. Planverfasser und Bauführer: Awi Mineralgroßhandel & Bauunternehmen GesmbH, 19, Kreindlgasse 5A.

Nußberggasse 42, bauliche Herstellung, Edith Aicher, 22, Donauefelder Straße 249. Planverfasser: Arch Dipl Ing Werner Stingl, Traiskirchen, Industriestraße 13, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Raffelspergasse 1, Umbau Personalwohnheim, MA 23. Planverfasser: MA 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Nußdorf, bauliche Herstellung, Hannes Richter, 19, Schegargasse 14A. Planverfasser und Bauführer: Bauplaner-Tiefbau GesmbH, Kritzendorf, Kritzendorfer Hauptstraße 112-114, NÖ.

**20. Bezirk:** Dammstraße 30, Loggiaverbau, Alexandra Krizek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Alois Mayer GesmbH, 10, Neilreichgasse 96.

Dammstraße 30, Loggiaverbau, Martin Soffried, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Alois Mayer GesmbH, 10, Neilreichgasse 96.

Dammstraße 30, Loggiaverbau, Martin Burzolits, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Alois Mayer GesmbH, 10, Neilreichgasse 96.

Dammstraße 30, Loggiaverbau, Laszlo Berecz, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Alois Mayer GesmbH, 10, Neilreichgasse 96.

Dammstraße 30, Loggiaverbau, Alice Scharl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Alois Mayer GesmbH, 10, Neilreichgasse 96.

Gaußplatz 7-8, bauliche Änderung, Zeljko Krnjeta, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Liegler, 9, Schubertgasse 4-6. Bauführer: EGM-Bau GesmbH, 17, Andergasse 44.

Hellwagstraße 2, bauliche Abänderung, Horst Wunsch, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ingenieure Franz und Hans Huber Bau-gesmbH, 10, Jagdgasse 27.

Leystraße 127, Dachgeschoßausbau, P & R Bauunternehmung GesmbH, 23, Draschestraße 97. Planverfasser und Bauführer: P & R Bauunternehmung GesmbH, 23, Draschestraße 97.

Pappenheimgasse, 5 Selbstfahreraufzüge, MA 34. Planverfasser: Rudolf Vosicky GesmbH, 11, Hauffgasse 24. Bauführer: Wibeba Betriebs- und BaugesmbH, 15, Anschützgasse 1.

Treustraße 49, bauliche Abänderung, Ursula Wagner, 3, Barichgasse 12. Planverfasser: Mag arch Ing Franz Hable, Prinzersdorf, Weinbergsiedlung 21, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Winarskystraße 16-20/1, Anbau von Personenaufzügen im Hof, MA 27. Planverfasser: Arch Dipl Ing Michael A. Hein, 4, Freundgasse 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage ÖBB Linse, Parzelle 183, Kleingartenhaus, Günter Blaschek, 12, Am Fuchsenfeld 1/1. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Erich Prakesch, Krems an der Donau, Schmelzgasse 7, NÖ.

**21. Bezirk:** Allissengasse 51, Einfamilienhaus, Dr Johann und Dorothea Bachl, 3, Hetzgasse 25. Planverfasser: Dipl Ing Franziska Ullmann, 6, Windmühlgasse 9. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Brünner Straße 34-38/1, Aufzugseinbau in den Stiegen 1, 3, 4, 5, 7, 9, 10, MA 24. Planverfasser: Arch Dipl Ing Anton Lenhardt, 9, Maria-Theresien-Straße 19. Bauführer: Voitl & Co BaugesmbH, 1, Werdertorgasse 14.

Dahliengasse 34A, Zubau, Heinz Postenrieder, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Gerhard Zingl Bau, 14, Husterlgasse 16.

Diderotgasse 19, Schwimmbecken, Helene Tod, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Friedrich Kummer GesmbH, 22, Breitenleer Straße 166.

Donauefelder Straße 2/1, Umbau, Mag Franz Hansi, im Hause. Planverfasser: Hazet BaugesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 53. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Freytaggasse 25, Umbau der Gemeinschaftsräume der Kinder, MA 23. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ernst Mrazek, 13, Stoesslgasse 2. Bauführer: Dipl Ing Wilhelm Sedlak GesmbH, 10, Quellenstraße 163.

Jedleseer Straße 66-94, Abgasöffnung für Gasaußenwandofen, MA 32. Planverfasser: Unistahl BaugesmbH Nfg KG, 3, Marxergasse 24/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kainachgasse 19/1, Dachgeschoßausbau, Frieden Gemeinn Bau- und SiedlungsgesmbH, 4, Karlsplatz 14. Planverfasser: Arch Hans Zahlbruckner, 13, Hermesstraße 1D. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kaingasse 56, Einfamilienhaus, Eva und Kurt Lugschitz, 11, Dommegasse 14/2. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kugelfanggasse 13, Neubau und Abbruch, Manfred und Elisabeth Novak, 21, Steinbügelweg 56. Planverfasser: Arch Hans Buhl, Gars am Kamp, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Leopoldauer Straße 205, Zubau, Franz Lechner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Johann Schützenhöfer, Gerasdorf, Am Weichselgarten 1, NÖ.

Pastorstraße 18, Würstelstand, Dittmann GesmbH, 21, Prager Straße 56-58/1. Planverfasser: Arch Walter Muchar, 1, Jakobergasse 4. Bauführer: Bmst Oskar Gauf GesmbH, Langenzersdorf, Bahngasse 3, NÖ.

Penkgasse 5, Neubau Einfamilienhaus und Kleingarage, Tanja Wonka, 11, Simmeringer Hauptstraße 236/A. Planverfasser und Bauführer: Hanlo Fertighaus GesmbH, Graz-Liebenau, Messendorfer Straße 95, Stmk.

Schwaigergasse 25, Balkon, Christian Grubmüller, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hans Pokorny BaugesmbH & Co KG, 19, Döblinger Hauptstraße 33A.

Strebersdorfer Straße 142, Einfamilienhaus, Ing Rudolf Baldasti, 2, Wohlmutstraße 8. Planverfasser: Arch Josef Müller, 14, Nisselgasse 8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**22. Bezirk:** Auhirschenweg 30, Nebengebäude, Wilma und Günter Hap-pel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, Sankt Pölten, Schießstattweg 27, NÖ.



**E. HAWLE & Co., KG**

4840 VÖCKLABRUCK, Wagrainer Straße 13

Telex 0 26 625, Tel. 0 76 72/72 5 76 Serie, Telefax 0 76 72/78 4 64

3012 WOLFSGRABEN, Tel. 0 22 33/71 40

**FLANSCHEN- UND ARMATURENWERK**

Schieber, Anbohrschellen, Straßenventile  
 Hydranten, Kombi-Armaturen  
 ISO-Rohr-Fittings, Sparflanschen

LIEFERANT DER WIENER STADTWERKE



# ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT E. SCHEBESTA GES.M.B.H.

Korrosionsschutz · Sandstrahlen · Beschichtungen · Flammschutz



ÖSTERR. ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT  
R. SCHEBESTA & CO. KG  
FARBENGROSSHANDEL



1104 Wien, Fernkorngasse 88, Tel. 604 33 70  
Telefax 602 41 34/18

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



## UNIPROJEKT BAU UND INNENBAU GES. M. B. H.

A-1030 WIEN, BARICHGASSE 40-42 · TELEFON 0 22 2 / 711 27-0 · TELEFAX 0 22 2 / 711 27-511 · TELEX 112672

# WOKA

BRANDSCHUTZTECHNIK

## WOKA BRANDSCHUTZTECHNIK GESELLSCHAFT M. B. H.

A-1030 WIEN, BARICHGASSE 40-42 · TELEFON 0 22 2 / 713 95 54-562, 713 95 53-562 · FAX 713 95 54/563



Breitenleer Straße 226/1, bauliche Abänderungen, Brigitte Gögginger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Doelergasse, fundamentierte Einfriedung, Josef Herndl, 22, Eipeldauer Straße 20. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, Sankt Pölten, Schießstättung 27, NÖ.

Duchekgasse, bauliche Abänderungen, Arch Dipl Ing Erich Eisenhofer, 2, Schüttelstraße 49. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gemeindeaugasse 13, bauliche Abänderungen, Schwarzatal Gemeinn Wohnungs- und Siedlungs-AG, 1, Seilerstätte 17. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ginsterweg 17, bauliche Abänderungen, Johannes Titz, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hausfeldstraße 109, Hauskanalanschluß, Leopold Lechner, 17, Weißgasse 24. Planverfasser und Bauführer: Bmst Walter Etzenberger, 21, Wildnergasse 129.

Heckenweg 43, Windfang, Gert Ivo, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Wiener Betriebs- und BaugesmbH, 15, Anschützgasse 1.

Hirschstettner Straße 91, Umbauarbeiten, Pfarre Hirschstetten, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Anton Irsigler GesmbH Nfg KG, 22, Hirschstettner Straße 44.

Marangasse 49, Zubau, Walter Hamar, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Obstgartenweg 16, Wohnhaus, Käthe Tuscher, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Johann Neuberger, 22, Violaweg 58.

Podlahagasse 75, nachträgliches Wohnhaus, Peter Hauser, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Otti Robert Ott GesmbH, 22, Gemeindeaugasse 16.

Rosenhof 13, Zubau, Wilhelm Sol, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Otti Robert Ott GesmbH, 22, Gemeindeaugasse 16.

Seerosenweg 10, Wohnhaus, Josef Drucker, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Johann Neuberger, 22, Violaweg 58.

Stadlauer Straße 18, Wohnhaus, Siedlungs-Union Genossenschaft mbH, 22, Straßmeyergergasse 70. Planverfasser: Arch Gottfried Fickl, 3, Untere Viaduktgasse 57. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Stadlauer Straße 45, Dachgeschoßausbau, Augustine Urbanovic, im Hause. Planverfasser: Bmst Rudolf Pribil, 23, Anton-Baumgartner-Straße 44. Bauführer: Michael Scheichbrein, 8, Lange Gasse 20.

Steigenteschgasse 114, Umbau, Fritz Zapf, im Hause. Planverfasser: Arch Mag arch Georg Friedler, 1, Fischerstiege 1-7. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Steigenteschgasse 136, Errichtung eines Fahrgastunterstandes, Wiener Stadtwerke - Verkehrsbetriebe, 10, Sahulkastraße 2. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4. Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Tamariskengasse 23, Schwimmbecken, Gertrude Peter, 22, Tamariskengasse 28. Planverfasser und Bauführer: Schubert BaugesmbH, Sankt Pölten, Spratzerner Kirchenweg 86, NÖ.

Telephonweg 343A, bauliche Abänderungen, Günther Vrhel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Viktor-Wittner-Gasse 39, Kanalanschluß, Ingeborg Nakowitz, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Waldheimstraße 30, Hauskanalanschluß, Judith Hörmann, im Hause. Planverfasser und Bauführer: IBC Bau - Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Wehrbrücklstraße 104, Kanalanschluß, Berta Kratochville, im Hause. Planverfasser und Bauführer: IBC Bau - Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Wehrbrücklstraße 106, Kanalanschluß, Emil Blatecky, im Hause. Planverfasser und Bauführer: IBC Bau - Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Wehrbrücklstraße 112, Kanalanschluß, Otto Popovsky, im Hause. Planverfasser und Bauführer: IBC Bau - Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Wehrbrücklstraße 114, Kanalanschluß, Peter Wolf, im Hause. Planverfasser und Bauführer: IBC Bau - Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Wehrbrücklstraße 42, Hauskanalanschluß, Franz Svozilek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: IBC Bau - Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Wehrbrücklstraße 50, Hauskanalanschluß, Helmut Petrin, 8, Zeltgasse 14. Planverfasser und Bauführer: IBC Bau - Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Wehrbrücklstraße 88, Kanalanschluß, Theresia Köppel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: IBC Bau - Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Zehdengasse 45, Garage, Emilie Sickenberg, 19, Heiligenstädter Straße 88/81. Planverfasser und Bauführer: Bmst Erwin Neunteufl, Großpertholz, Rindlberg 105, NÖ.

Ziegelhofstraße 26, Geschäftshaus, Leasing-Corona GesmbH, 3, Seidl-gasse 21/1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Korsenweg 8, Nebengebäude, Helmut und Hermine Jethan, 22, Am Bahnhof 4/3. Planverfasser und Bauführer: Hans Wimmer & Sohn GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 34.

Kruisgasse 23, Ölfeuerung, Renate und Helmut Schimon, im Hause. Planverfasser: Fenseisen & Töchter KG, 22, Dückegasse 7. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lieblgasse, bauliche Abänderungen, Architekturbüro Melicher & Schwalm-Theiss, 13, Altgasse 21. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Weißes Kreuz, Parzelle 12, Kleingartenhaus, Zubau, Johann Reiterer, 3, Untere Weißgerberstraße 53-59/2. Planverfasser und Bauführer: Bmst Sylvester Exinger, 3, Radetzkystraße 22.

Kleingartenanlage Himmelteich, Parzelle 79, Zubau, Ilse Ebenauer, 2, Obermüllnerstraße 15. Planverfasser und Bauführer: Ing Anton Hagl, Gablitz, Brauhausgasse 3, NÖ.

Kleingartenanlage ÖBB Süßenbrunn, Errichtung einer Gartenlaube, Roland Ruso, 12, Hoffmeistergasse 8-10. Planverfasser: Pittel & Brausewetter GesmbH, 4, Gußhausstraße 16. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Heidjöchl, Parzelle 6, Kleingartenhaus, Ernestine Leyer, 22, Teilläckergasse 2. Planverfasser und Bauführer: Ing Wolfgang Koglgruber, 14, Baumgartenstraße 42.

Lobau, diverse Herstellungen, Shell Austria AG, 3, Rennweg 12. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**23. Bezirk:** Am Spiegeln 37, Einfamilienhaus, Dr Ernst Zimmer, 23, Ruzickagasse 56. Planverfasser und Bauführer: Elk-Haus GesmbH, 6, Mittelgasse 17.

Brunner Straße 81-83, Gewerbepark, Lipark Leasing GesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 56. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ernst H. Huss, 4, Große Neugasse 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

## RUDOLF JIRKA

Bau- und Möbeltischlerei · Geschäftseinrichtungen · Stiegen- und Portalbau · Sägewerk Mühlbach, NÖ.

KONTRAHENT DER STADT WIEN

1160 WIEN, NEUMAYRG. 4, Tel. 95 91 59, 492 09 58, FAX: 92 46 22



**Kurt Rupprechter**

Fliesen · Platten · Mosaik

1100 WIEN, LANDGUTGASSE 12

Telefon 62 51 92, 62 52 34, Fax 602 10 13

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN



## Alles im Lot!

Die Software nach Maß, speziell für das Bauhaupt- und -Nebengewerbe.

**Fordern Sie uns, wir sagen Ihnen gerne mehr.**

Laxenburger Straße 33, A-1100 Wien  
Telefon 0 22 2 / 602 99 22

**FRITZ & MACZIOL**

EDV-Software

und -Systeme Ges.m.b.H.

„Wir bringen Sie weiter“



**BOSCH**  
**Baugesellschaft m. b. H.**  
 1111 Wien, 7. Haidequerstraße 3,  
 Tel. 76 31 51, Telefax 76 92 559



**walterkalousek**



Bauspenglerei  
 Schwarzdeckerei  
 Isolierte Metallrauchfänge  
 Rauchfangverlängerungen  
 Schornsteinaufsätze

1100 Wien · Siccardsburggasse 65 · ☎ 604 37 65 · Fax 604 37 65 31

**BAUMEISTER ALFRED LIEBL**  
 HOCH-, TIEF-, INDUSTRIE- UND U-BAHNBAU  
 WIEN  
 ☎ 69 37 55  
 ☎ 69 33 13

Josef Schwarz's Nachf.  
**ROMAN SCHWARZ**  
 Bau- und Konstruktionsschlosserei  
**1100 Wien, Puchsbaumgasse 39**  
 Telefon 62 41 27

**Franz Hödl**

Transport Ges. m. b. H.

Tank- und Kesselreinigung – Sonderabfallsammler

2301 Wittau, Franzensdorferstraße 3

Telefon 0 22 15 / 22 14

KONTRAHENT DER STADT WIEN



1101 Wien, Daumegasse 5,  
 Tel.: 602 36 90 Serie,  
 Fax: 602 36 90-33  
 2130 Mistelbach, Bahnstraße 25,  
 Telefon 0 25 72 / 31 52  
 7422 Riedlingsdorf, Brückengasse 5,  
 Tel. 0 33 57 / 29 16

**H A U S T E C H N I K**

In den Häusern unserer schönen Stadt  
 sind so manche Rohre alt und matt.

Ob Heizung, Wasser oder Sanitär,  
 weiß oft man keinen Rat mehr.

Darum – weißt Du was –  
 rufe schnell Haustechnik Plass.

**JOHANN KLAMPFER TRANSPORTE**  
 A-1232 Wien, Perfektastraße 16 · Telefon: (0 22 2) 67 09 61, 0 66 3 / 17 5 22



BAUMEISTER

**ING. HEINRICH TOIFL**

Hoch- u. Tiefbau Gesellschaft m. b. H.

A-1180 WIEN, SEMPERSTRASSE 51, TEL. 310 26 39, FAX 310 26 39 DW 9  
 KONTRAHENT DER STADT WIEN

**BAUER-REINIGUNG**  
**PARKETT-TISCHLEREI**



1010 Wien, Fischerstiege 4, Tel. 63 94 25, 533 23 10

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

**menz BAUELEMENTE**

GESELLSCHAFT M. B. H.

Produktion und Montage von Dach- und Wandsystemen

KONTRAHENT DER STADT WIEN

A-1110 Wien  
 Csokorgasse 2  
 Tel. 0 22 2 / 76 91 643,  
 76 91 738  
 Fax 0 22 2 / 76 91 825

A-5023 Salzburg  
 Heuberg 170  
 Gruberfeldsiedlung  
 Tel. 0 66 2 / 64 00 98  
 Fax 64 31 17

A-6020 Innsbruck, Brixner Str. 3, Tel. 0 51 2 / 58 63 48

BAU- UND MÖBELTISCHLEREI  
**SCHNEIDER & ZIMA**

GES. M. B. H. u. Co. KG

1210 WIEN XXI, VOLTAGASSE 40

TELEFON 38 13 70

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Bauspenglerei – Dachdeckerei

**JOHANN GÖTZINGER** Ges. m. b. H.

1050 Wien, Siebenbrunnengasse 13, Telefon 55 41 37

Büro: 2320 Schwechat,

Karl-Posch-Gasse 2a, Telefon 77 21 80

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**STAHLBAU**  
**ING. FRIEDRICH PREINL**

1140 WIEN, MÄRZSTRASSE 172,  
 TELEFON 982 12 44, FAX 982 12 90  
 LIEFERANT DER STADT WIEN



Bauunternehmung  
**JOHANN BESENHOFER**

HOCH- UND TIEFBAUGESELLSCHAFT MBH

1100 Wien, Keplergasse 7

Tel. 604 55 78-0, Fax 604 25 85





TÜREN - FENSTER

**LEOPOLD GÖSSL**

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Geßlgasse 10, bauliche Änderungen, Anton und Maria Möser, im Hause. Planverfasser: Maschek & Schmidt GesmbH, 3, Köblgasse 9. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Grawatschgasse 4, Bürohaus, ALAG Immobilien Leasing GesmbH, 3, Ungargasse 60. Planverfasser und Bauführer: Universale-Bau AG, 1, Renngasse 6-8.

Gütenbachstraße 16, Kanal, Ursula Schreiber, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Giefing, 12, Bonygasse 65.

Haymogasse 105/1, Umbauten, Mag Ruth und Gert Hoppe, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Michael Pfundstein, 23, Wildagasse 10/16. Bauführer: Bmst Paul Berghöfer KG, 5, Kliebergasse 13.

Johann-Hörbiger-Gasse 4, Zu- und Umbauten, Florian Schwarzer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Wistawel BaugesmbH, 18, Gentzgasse 117/3.

Johann-Teufel-Gasse 17, bauliche Herstellungen (Kamine), Franz Michelfeit, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben. Bauführer: Bauunternehmung Ing Johann Pipek, Hengersdorf, Karl-Heinrich-Waggl-Gasse 8, NÖ.

Kanitzgasse 5, bauliche Änderungen, Maria Krottendorfer, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Sluszenski, 5, Siebenbrunnenplatz 6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ketzergasse 73, Feuermaueröffnung, Dr Johann Werth, 23, Breitenfurter Straße 360-368. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Laxenburger Straße 365, Lagerhalle mit Bürogebäude, SELSIN HandelsgesmbH, 8, Kochgasse 13. Planverfasser: Bauunternehmung Franz Posch GesmbH, 5, Wiedner Hauptstraße 104/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Leo-Mathäuser-Gasse 14, Lagerschuppen, R. Bosch GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: ZH-Bau GesmbH, 16, Winterburggasse 1-11/1.

Trentinigasse 12, Zu- und Umbauten, Ing Peter Lackner, 19, Krottenbachstraße 69-73/5. Planverfasser und Bauführer: Stipic BAS Bau-, Adaptierungs-, Sanierungs GmbH, 3, Siegelgasse 1.

Richard-Strauss-Straße 12, Selbstfahreraufzug, Böhm GesmbH, im Hause. Planverfasser: Kone Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34. Bauführer: Hofman & Maculan Bau AG, 3, Ungargasse 59-61.

## Abbrüche

**5. Bezirk:** Obere Amtshausgasse 22, Gebäude, Thomastik-Infeld GesmbH, 5, Diehlgasse 27. Planverfasser und Bauführer: Thomastik-Infeld GesmbH, 5, Diehlgasse 27.

**8. Bezirk:** Albertgasse 35, Kleinlastenaufzug, Scherenhubtisch, Post- und Telegraphendirektion für Wien, NÖ und Bgld, 9, Nordbergstraße 15. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**10. Bezirk:** Klederinger Straße 172, Allgemeine Bauten VertriebsgesmbH, 3, Ungargasse 37. Planverfasser: Allgemeine Bauten VertriebsgesmbH, 3, Ungargasse 37. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Sonnwendgasse 21, Schaffung eines Bauplatzes, Zuma GesmbH & Co KG, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wiesenthalgasse 11, Dipl Ing Michael Rauhofer, 10, Rieplstraße 4. Planverfasser: W. F. Sommer KG, 10, Ettenreichgasse 23. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

## 2120 WOLKERSDORF, NÖ

WERKSTÄTTE: 2122 MÜNICHSTHAL, Hauptstraße 163

Telefon 0 22 45 / 26 49 - TELEFAX 0 22 45 / 32 14

GÜTESIEGELFENSTER aus HOLZ - INNENTÜREN

## HOLZ-ALUFENSTER

**11. Bezirk:** Simmeringer Hauptstraße 30, Dieselöltankanlage, MA 24. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Simmeringer Hauptstraße 30, Dieselöltankanlage, MA 24. Planverfasser: Josef Chvostal GesmbH, 15, Reithofferplatz 12. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**14. Bezirk:** Linzer Straße 426, städt Althaus, MA 24. Planverfasser: MA 24. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**17. Bezirk:** Lobenhauergasse 3, Wohnhaus, MDT HandelsgesmbH, 15, Ullmannstraße 8. Planverfasser und Bauführer: Stanojevic Predrag GesmbH, 6, Gumpendorfer Straße 73.

**21. Bezirk:** Rautenkranzgasse 33, EWO EigentumswohnungsgesmbH, 1, Postgasse 16. Planverfasser: Profilbau G. und H. Hrouda BaugesmbH, 19, Hutweidengasse 22. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**22. Bezirk:** Wagramer Straße 41, Baulichkeiten, Intern Zentrum Donau-stadt Grundbesitz GesmbH, 1, Goldschmiedgasse 10. Planverfasser: Arch Dipl Ing Johann Ausch, 13, Wenzgasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**23. Bezirk:** Breitenfurter Straße 239, Teilabbruch des Werkstattegebäudes, Österr Unilever GesmbH, 1, Schenkenstraße 8. Planverfasser: Österr Unilever GesmbH, 1, Schenkenstraße 8. Bauführer: Menzel Bau-GesmbH, 22, Polgarstraße 30.

Breitenfurter Straße 455, Kindertagesheim, MA 24. Planverfasser: MA 24. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dirmhirngasse 138, diverse Objekte, Gesiba Gemeinn Siedlungs- & BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8-10. Planverfasser: MA 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ketzergasse 51-53, Rohrleitung, Eva Maria Pribil-Hamberger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

## Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

**1. Bezirk:** Franz-Josefs-Kai 53, F. M. Hämmerle, Dornbirn, Vbg. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

**3. Bezirk:** Döblerhofstraße, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

Landstraßer Hauptstraße 8, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

**4. Bezirk:** Frankenberggasse 11, für den Eigentümer und als Planverfasser: Immobilienreuhändler Georg Neubauer GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 287.

Johann-Strauß-Gasse 39, Helga Ulrich-Pur, 4, Seisgasse 14/1. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Bleier, 4, Schlüsselgasse 3.

Rechte Wienzeile 3, Dr Peter Fischer-Ankern, Kirchberg am Walde 1, NÖ. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

**5. Bezirk:** Wiedner Hauptstraße 100, für den Eigentümer und als Planverfasser: Raiffeisen Bausparkasse GmbH, 5, Wiedner Hauptstraße 94.

**6. Bezirk:** Gumpendorfer Gürtel 2, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Mariahilfer Straße 31, Arch Dipl Ing Heinz H. Weiser, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

**7. Bezirk:** Hermannsgasse 12, Karl und Elfriede Fries, im Hause. Planverfasser: Bmst Kurt Spuller, 10, Fernkorngasse 76-78.

**8. Bezirk:** Lederergasse 23/1, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Hans-Wolfgang Jäger, 8, Laudongasse 33/9.

Schönbornngasse 6, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bauunternehmung Burian GesmbH & Co KG, 21, Julius-Ficker-Straße 89.

# fröhlich

DENKMAL-, FASSADEN-, GLAS-, GEBÄUDE-, KRANKENHAUS-  
REINIGUNGEN - TEPPICHSHAMPOONIERUNGEN

1160 WIEN, WURLITZERGASSE 63, TELEFON (0 22 2) 46 15 09-0, 46 33 09-0, FAX 45 47 75

Kontrahent der Stadt Wien

## Gesellschaft m.b.H.



stark  
in sachen  
sauberkeit





## ING. JOHANN ASCHAUER BAU-ZIMMERMEISTER

unser Programm:

werbeflächen

auf stehern · auf mauern · plattenmaterial · montage

sägewerk

kantholz · bretter · pfosten · brennholz · sägespäne

zimmererarbeiten

dachstühle · blockhäuser · stiegen · fußböden · deckenschalungen · saunabau

**1020 WIEN**

HAFEN FREUDENAU  
TELEFON 218 96 95

**3571 GARS/KAMP**

WIENER STRASSE 112  
TELEFON 0 29 85 · 22 35



Wenn niedriges Gewicht besonderes Gewicht hat: Die EXAKTA-Leichtwandplatte – Plattendgewicht: rund 20 Kilogramm bei 10 cm Stärke – ist sicher die wirtschaftliche Alternative. Zum Beispiel in der Sanierung, beim Dachgeschoßausbau oder als leichte Massivwand im Neubau. Wobei die Glasfaserarmierung hervorragende Festigkeit garantiert. Und die EXAKTA-Leichtwandplatte die Vorzüge des EXAKTA-Wandbauprogramms aus Vollgips in Vollendung darstellt. Fragen Sie uns – wir senden Ihnen gerne kostenloses Informationsmaterial zu.

Ing. Robert Wehinger GesmbH, A-2700 Wiener Neustadt,  
Telefon 0 26 22 / 22 7 89, 24 2 91



VERLEGT SICH SO, WIE SIE HEISST.



EXAKTA-Wandbauplatten „imprägniert“: Die kostengünstigste Massiv-Wand-Lösung für Feuchträume – etwa Küchen und Bäder. Mit Nut und Feder. Und den bewährten Rastermaßen von 66,6 × 50 cm. Rasch aufgestellt – auch von einem Mann allein; und blitzschnell fertig: Beispielsweise verflies, bemalt oder tapeziert. EXAKTA-Wandbauplatte „imprägniert“ – die „grüne“ Wand für scharfe Rechner. In allen Räumen mit mäßiger Wasserbelastung. Fragen Sie uns – wir senden Ihnen gerne kostenloses Informationsmaterial.

Ing. Robert Wehinger GesmbH, A-2700 Wiener Neustadt,  
Telefon 0 26 22 / 22 7 89, 24 2 91



VERLEGT SICH SO, WIE SIE HEISST.



- 9. Bezirk:** Glasergasse 25, Bundesbaudirektion Wien für Wien, NÖ und Bgld, 3, Hintere Zollamtsstraße 1. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.  
Nußdorfer Straße 29, für den Eigentümer und als Planverfasser: Schachner Hoch- und Tiefbau GesmbH, Amstetten, Linzer Straße 12, NÖ.  
Nußdorfer Straße 42–44, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.
- 10. Bezirk:** Inzersdorfer Straße 28, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46.  
Laxenburger Straße 97, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46.  
Leibnizgasse 47, Gerhard Vitula, 11, Geiselbergstraße 38–42/1. Planverfasser: Bauunternehmung Franz Siegl GesmbH, 9, Grünentorgasse 18.  
Muhrengasse 34, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46.
- 11. Bezirk:** Hörtinggasse 62, Ing Gerhard Müllner, im Hause. Planverfasser: Bmst Otto Koch Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau, Schwechat, Weglgasse 10, NÖ.  
Mühlsangergasse 20, Johann und Josefine Bekker, im Hause. Planverfasser: Bmst Otto Koch Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau, Schwechat, Weglgasse 10, NÖ.
- 12. Bezirk:** Rauchgasse 44, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.
- 13. Bezirk:** Erzbischofsgasse, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Hubert Wech, 13, Lainzer Straße 16.  
Erzbischofsgasse, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.  
Speisinger Straße 140, Mag Elisabeth Horatschek, 16, Schrekergergasse 6/2. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 14. Bezirk:** Breitenseer Straße 34, Erich Blauensteiner, 16, Speckbacher-gasse 11. Planverfasser: Bauunternehmung Ing Rath GesmbH, 16, Speckbacher-gasse 11.  
Kuefsteingasse 42, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.  
Meiselstraße 67–69/1, MA 24. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 15. Bezirk:** Ullmannstraße 3, Martha Schaeffer, 16, Liebhartstalstraße 4. Planverfasser: Bmst Josef Zaussinger, 12, Spittelbreitengasse 23.
- 16. Bezirk:** Degengasse 17, für den Eigentümer und als Planverfasser: Robitschek & Comp, 1, Kärntner Straße 41.  
Gablenzgasse 22, Oliver Hotz, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.  
Hippgasse 38, Wilhelm Vullriede, 10, Himberger Straße 236. Planverfasser: Bauunternehmung RPS-LiegenschaftsverwaltungsgesmbH, 10, Himberger Straße 236.  
Lerchenfelder Gürtel 29, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 1, Postgasse 1–3. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.  
Schuhmeierplatz 2, Erhart Mahrhofer, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Alois Stroi, Purkersdorf, Winterstraße 117A, NÖ.
- 17. Bezirk:** Alszeile 70/1, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Erich Korschineck, 4, Wiedner Hauptstraße 17.  
Kreuzwiesengasse 7, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Wolfgang Riedl, 19, Weimarer Straße 104.
- Lascygasse 5–7, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27.  
Lobenhauergasse 3, MDT HandelsgesmbH, 15, Ullmannstraße 8. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 18. Bezirk:** Michaelerstraße 11, Akademikerhilfe Studentenunterstützungsverein, 8, Pfeilgasse 3A. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.  
Mitterberggasse 21, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.  
Währinger Gürtel 49, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 1, Postgasse 1–3. Planverfasser: Bmst Peter Golaszewski, 22, Har-lacherweg 2/1.
- 19. Bezirk:** Buttenweg, Herta Vesely, 16, Degengasse 40. Planverfasser: Kawog WohnungseigentumsgesmbH, 7, Wimberggasse 30.  
Cobenzlgasse 108, Gabriele Schöll, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Klaus Safar, 19, Cobenzlgasse 64.  
Dennweg 29, Richilde Koslin, 3, Sebastianplatz 2. Planverfasser: Dipl Ing Egon Wiesmann, 18, Ferrogasse 69.  
Felix-Dahn-Straße 72, für den Eigentümer und als Planverfasser: Mag arch Georg Russwurm, 19, Krottenbachstraße 157.  
Krottenbachstraße 62, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Markus Masser, 14, Breitenseer Straße 110–112/1.  
Unterer Weisleitenweg 2D/1, Bmst Ing Hans-Peter Wildom, 4, Goldeg-gasse 2. Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.
- 20. Bezirk:** Salzachstraße 22, Ing E. Probst Immobilien GesmbH, 7, Maria-hilfer Straße 54. Planverfasser: Atelier Bmst Ing Franz E. Zwettler, 18, Gersthofer Straße 28.
- 21. Bezirk:** Berglergasse 1, Elzbieta Kozowy, im Hause. Planverfasser: Arch Ing H. T. Zeissler, 21, Berglergasse 12.  
Donaufelder Straße 99–101, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.  
Jedlersdorfer Straße 281, für den Eigentümer und als Planverfasser: Stbmst Emmerich Fasching & Söhne GesmbH, 22, Volkragasse 14.  
Kantnergasse 47, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Markus Masser, 14, Breitenseer Straße 110–112/1.  
Ostmarkgasse 28, Walter Rafenstein, 4, Wiedner Hauptstraße 71. Plan-verfasser: noch nicht bekanntgegeben.  
Prager Straße, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 22. Bezirk:** Karl-Grübl-Weg 30, Helene Bauer, im Hause. Planverfasser: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.  
Pawlikgasse 19, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46.  
Polletstraße 36, Franziska Fibi, im Hause. Planverfasser: Kapabau Bau-gesmbH, 6, Marchettigasse 2.  
Rügenerau 17, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.  
Steigenteschgasse 115, Andreas Ehrengreuber, im Hause. Planverfasser: Kapabau BaugesmbH, 16, Marchettigasse 2.  
Ultzmanngasse, Wolfgang Peichl, 23, Maurer Hauptplatz 11/1. Planver-fasser: noch nicht bekanntgegeben.  
Volkragasse 11, für den Eigentümer und als Planverfasser: Stbmst Emmerich Fasching & Söhne GesmbH, 22, Volkragasse 14.  
Wegmayrgasse 36, Gerhard Kropitz, im Hause. Planverfasser: Kapabau BaugesmbH, 16, Marchettigasse 2.

# weserbau

baugesellschaft m.b.h.

industrieböden

+

estriche

Blastrac

kugelstrahlen

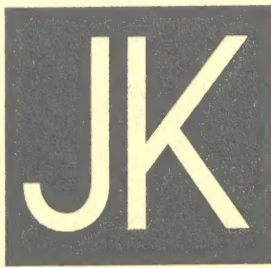
KONTRAHENT  
DES BUNDES UND DER STADT WIEN

1090 wien, spitalgasse 1

tel. 0 22 2/43 14 56

fax 0 22 2/43 32 43





# JOHANN KOLLER GES.M.B.H.

FIRMENINHABER KOMMERZIALRAT JOHANN KOLLER

TRANSPORTE  
KIESWERKE  
DEICHGRÄBER  
ERDARBEITEN

**120  
JAHRE**

1222 WIEN  
INDUSTRIEPARK NORD  
PERCOSTRASSE 17  
TEL. 259 36 00 SERIE  
FAX 259 36 00/18



Foto: V. E. G.

## AUSFÜHRUNG DER GESAMTEN ERDARBEITEN BEIM **NEUBAU SIEMENS WIEN 3**



ARBEITSGEMEINSCHAFT



HOCH- UND TIEFBAU  
JULIUS EBERHARDT  
BAUGESSELLSCHAFT M.B.H. & CO. KG

DVR 0000191 / VXXX; DVR 0000458589.

Erscheinungsort Wien, Verlagspostamt 1010 · Retoursendungen  
bitte an PA 1150 Wien.

Eine Bitte an den Herrn Briefträger:

Falls Sie diese Zeitschrift nicht zustellen können, teilen Sie uns bitte  
hier den Grund und gegebenenfalls die richtige Adresse mit.

Herzlichen Dank.

**P.b.b.**